



SOMMERKATALOG **2021**
CATALOGUE D'ÉTÉ **2022**



KONTAKT / ANFAHRT CONTACT / ACCÈS



Armin Schmid
CH-9631 Ulisbach

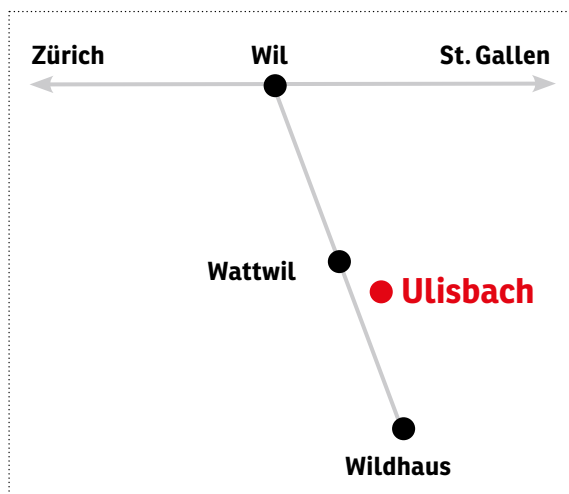
National:
Info-Tel. 0848 870 850
Telefax 0848 870 855

International:
Telefon +41 58 611 60 00
Telefax +41 58 611 60 60

Deutschland, Burgau:
Telefon 0180 500 6435
Fax 0180 311 302
(14 cent/min)

Österreich, Dornbirn:
Telefon 0043 810 311 302
Fax 0043 810 311 304

www.sonnenkoenig.ch
info@sonnenkoenig.ch | info@roisoteil.ch





KLIMA
AIR AMBIANT



Tischventilatoren / Ventilateurs de table	4 – 7
Standventilatoren / Ventilateurs sur pied	8 – 12
Säulenventilatoren / Ventilateurs colonnes	13 – 15
Deckenventilatoren / Ventilateurs de plafond	18 – 19
Bodenventilatoren / Ventilateurs de Sol	20 – 21
Lokale Klimageräte / Climatiseurs locaux	22 – 25
Lufterfrischer / Rafraîchisseurs	26 – 29
Luftreiniger / Purificateurs d'air	30 – 33
Luftentfeuchter / Déshumidificateurs	34 – 37
Wäschetrockner / Sèche-linge	38 – 39
Keller- und Baumentfeuchter / Déshumidificateurs pour caves et chantiers	40 – 41

GARTEN
JARDIN



Infrarotstrahler / Radiateurs infrarouge	44 – 45
Gartenflammen / Flammes de jardin	46 – 51
Gartenfeuer / Feux de jardin	52 – 53
Elektrogrill / Grils électrique	54 – 55
Gasgrill / Grils à gaz	56 – 59

WELLNESS
BIEN-ÊTRE



Fasssauna / Saunas barriques	62 – 66
Infrarotsauna / Saunas Infrarouge	68 – 71
Whirlpools und Swimmspa / Spas et spas de nage	72 – 77

HAUSHALT
MAISON



Insektenvernichter / Destructeurs d'insectes	80 – 81
Haushalt / Ménage	82 – 85

ALLGEMEINES
DIVERS



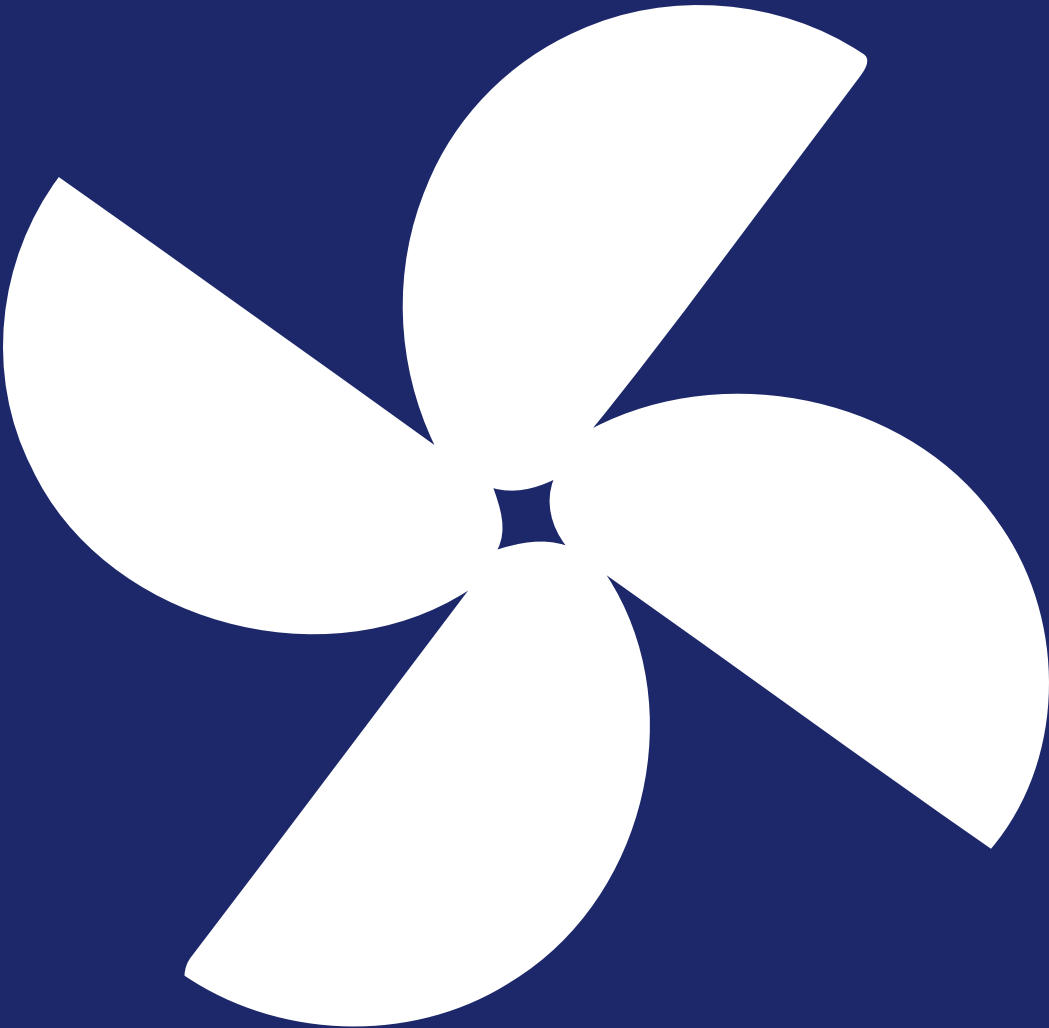
Berechnungstabellen / Tableaux de calcul	86 – 87
--	---------

KLIMA

AIR AMBIANT

Neben den herkömmlichen Klimaanlage bieten wir Ihnen eine breite Palette an Luftentfeuchtern, Luftreinigern, Lufterfrischern, Ventilatoren und Wäschetrocknern. Gerne sprechen wir mit Ihnen über Ihre Vorstellungen und Wünsche, damit wir auch für Sie die perfekte Klimalösung finden.

En plus des climatiseurs classiques, nous vous proposons également une large palette de déshumidificateurs, de purificateurs d'air, de ventilateurs et de sèche-linge. N'hésitez pas à nous demander conseil afin que nous trouvions ensemble la solution qui vous conviendra le mieux.



TISCHVENTILATOREN VENTILATEURS DE TABLE

Diese dynamischen Tischventilatoren zeichnen sich durch ihre handliche Grösse, ihre Leistung, ihre einstellbaren Neigewinkel und Geschwindigkeiten aus. Sie eignen sich perfekt für das Büro, Wohnzimmer, Schlafzimmer oder den Wintergarten, überzeugen durch ihre Laufruhe und den niedrigen Stromverbrauch. Lassen Sie sich von unseren Tischventilatoren verwöhnen!

Ces ventilateurs de table dynamiques se caractérisent par leur taille compacte, leur puissance et leurs angles d'inclinaison et vitesses réglables. Ils sont parfaits pour le bureau, le salon ou la véranda et se distinguent par leur fonctionnement silencieux et leur faible consommation d'énergie. Découvrez nos ventilateurs de table: vous ne voudrez plus vous en passer!



TUBE
10501516

IDEAL FÜR DAS BÜRO
IDÉAL POUR LE BUREAU

Leistung *Puissance*: 2 W / USB / Trafo
 Farbe *Couleur*: schwarz *noir*
 Masse *Dimensions*: 11.7 x 11.2 x 11.7 cm
 Ø 8.5 cm
 Gewicht *Poids*: 0.23 kg
 Geräuschentwicklung 30 dB
Emission sonore:
 Vertikal verstellbar 135°
Réglable verticalement:

2 Ventilationsstufen
2 niveaux de ventilation
 5500 U/m
 5500 tr/min
 Touch Steuerung
Commande touch



RETRO FAN

R / W / S : 10501327 / 10501207 / 10501417

HANDLICH-PRAKTISCH
MANIABLE - TENDANCE - PRATIQUE

Leistung *Puissance*: 2.5 W
 Farbe *Couleur*: weiss, rot, schwarz
blanc, rouge, noir
 Masse *Dimensions*: 15 x 19.5 x 13 cm
 Ø 15 cm
 Gewicht *Poids*: 0.38 kg
 Geräuschentwicklung 30 dB
Emission sonore:

2 Ventilationsstufen
2 niveaux de ventilation
 Horizontale Oszillation: auto 90°
Oscillation auto horizontale 90°
 Vertikal verstellbar: 60°Kippsicherung
Réglable verticalement: 60°



DINKY

R. / G. : 10500326 / 10500446

TRAGBAR DANK BATTERIE
PORTABLE GRÂCE À LA BATTERIE

Leistung *Puissance*: 4x 4.5 W / USB /
 Trafo / Batterie AA
 Farbe *Couleur*: gelb, rot
jaune, rouge
 Masse *Dimensions*: 16.5 x 6.6 x 16.5 cm
 Ø 10 cm
 Gewicht *Poids*: 0.35 kg
 Geräuschentwicklung 49 dB
Emission sonore:

Verstellbar in 3 Positionen
Réglable sur 3 positions
 Perfekt geeignet für den Bürotisch
Parfait sur le bureau

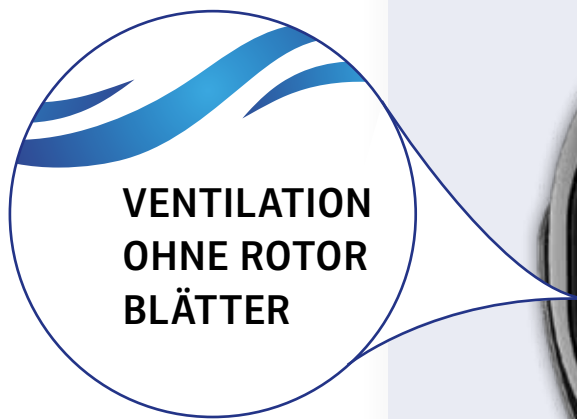


Luftreiniger • Luftentfeuchter • Luftbefeuchter • Ventilatoren • Lufterfrischer • Keller- und Baumentfeuchter • Wäschetrockner • Mobile Klimageräte

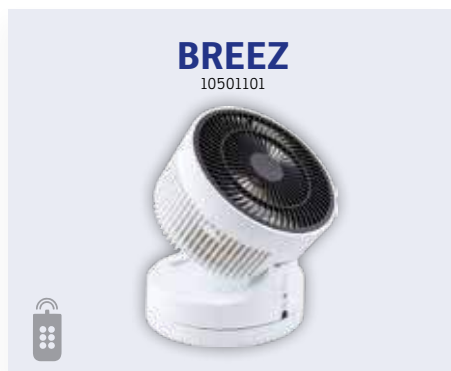
Purificateurs d'air • Déshumidificateurs d'air • Humidificateurs • Ventilateurs • Déshumidificateurs pour caves et chantiers • Sèche-linge déshumidificateurs • Climatiseurs mobiles

VIENTO

10502211



**VENTILATION
OHNE ROTOR
BLÄTTER**



BREEZ

10501101

KOMPAKTES DESIGN CONCEPTION COMPACTE

Leistung <i>Puissance</i> :	45 W
Farbe <i>Couleur</i> :	weiss <i>blanc</i>
Masse <i>Dimensions</i> :	25 x 19.5 x 25 cm
Gewicht <i>Poids</i> :	2.2 kg
Geräuschentwicklung	30 dB
<i>Emission sonore</i> :	
Timer <i>Minuterie</i> :	7 h

3 Ventilationsstufen

3 niveaux de ventilation

Modi: Normal, Schlaf, Natur

Modes: normal, sommeil, nature

Horizontale Oszillation: auto 70°

Oscillation horizontale: auto 70°



"OHNE ROTORBLÄTTER" FÜR EINEN LEISEN UND SICHEREN BETRIEB "SANS PALES DE ROTOR" POUR UN FONCTIONNEMENT SILENCIEUX

Leistung <i>Puissance</i> :	26 W
Farbe <i>Couleur</i> :	schwarz <i>noir</i>
Masse <i>Dimensions</i> :	30.9 x 34 x 24 cm
Gewicht <i>Poids</i> :	3.5 kg
Geräuschentwicklung	48 dB
<i>Emission sonore</i> :	
Timer <i>Minuterie</i> :	8 h

6 Ventilationsstufen

6 niveaux de ventilation

Horizontale + Vertikale Oszillation: auto 90°

Oscillation horizontale et verticale: auto 90°

Schlafmodus

Mode sommeil

Artikel-Nr.: S./W.: 10500511 / 10500601

VERTIKAL VERSTELLBAR 120°

RÉGLABLE VERTICALEMENT À 120°

Leistung: 45 W
Farbe: schwarz, weiss
Masse: 27 x 26 x 18, Ø 21 cm
Gewicht: 1.6 kg
Geräuschentwicklung: 35 dB
Mechanische Kontrolle
3 Ventilationsstufen
Vertikal verstellbar: 120°

*Puissance: 45 W
Couleur: noir, blanc
Dimensions: 27 x 26 x 18, Ø 21 cm
Poids: 1.6 kg
Emission sonore: 35 dB
Contrôle mécanique
3 niveaux de ventilation
Réglable verticalement: 120°*



618 m³/h



5.5 m/s



35 dB



VIND



Luftreiniger • Luftentfeuchter • Luftbefeuchter • Ventilatoren • Lufterfrischer • Keller- und Bauenfeuchter • Wäschetrockner • Mobile Klimageräte

Purificateurs d'air • Déshumidificateurs d'air • Humidificateurs • Ventilateurs • Déshumidificateurs pour caves et chantiers • Sèche-linge déshumidificateurs • Climatiseurs mobiles

CHROM 12

10500182



BLACK 12

20000212



LEISE & GRÖßERE LUFTUMWÄLZUNG PLUS SILENCIEUSES GRANDE CIRCULATION DE L'AIR

Leistung *Puissance*: 40 W
 Farbe *Couleur*: schwarz *noir*
 Masse *Dimensions*: 35 x 48 x 25 cm
 Ø 34 cm
 Gewicht *Poids*: 1.8 kg
 Geräusentwicklung *Emission sonore*: 45 dB

3 Ventilationsstufen
3 niveaux de ventilation
 3 Ventilationsblätter
3 pales
 Schwenkbar
Pivotant
 Laufruhig
Silencieux

METAL BLACK 12

10501512



HOHE EFFIZIENZ METALL BLÄTTER PALES EN METAL HAUTE EFFICACITE

Leistung *Puissance*: 35 W
 Farbe *Couleur*: chrom *chrome*
 Masse *Dimensions*: 34 x 42 x 24 cm
 Ø 34 cm
 Gewicht *Poids*: 3 kg
 Geräusentwicklung *Emission sonore*: 58 dB

3 Ventilationsstufen
3 niveaux de ventilation
 4 Ventilationsblätter
4 pales
 Schwenkbar
Pivotant
 Laufruhig
Silencieux

LAUFRUHIG SILENCIEUX

Leistung *Puissance*: 35 W
 Farbe *Couleur*: schwarz *noir*
 Masse *Dimensions*: 34 x 42 x 24 cm
 Ø 34 cm
 Gewicht *Poids*: 3.2 kg
 Geräusentwicklung *Emission sonore*: 58 dB

3 Ventilationsstufen
3 niveaux de ventilation
 4 Ventilationsblätter
4 pales
 Schwenkbar
Pivotant
 Laufruhig
Silencieux

STANDVENTILATOREN VENTILATEURS SUR PIED

Die eleganten Standventilatoren passen in jede Räumlichkeit. Die Ventilationsblätter sorgen leise für frische Luft an Ihrem Arbeitsplatz oder in Ihrem Wohnraum.

Nos ventilateurs élégants sur pied s'intègrent dans n'importe quelle pièce. Leurs lames d'aération fournissent de l'air frais de manière silencieuse sur votre lieu de travail ou dans votre salon.

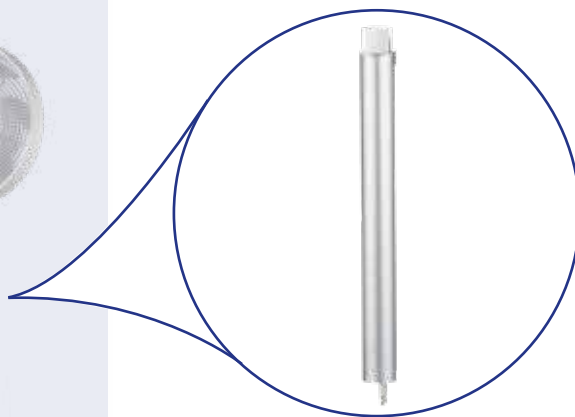


FLEX FAN

10510562

FLEX FAN - MITTELSTÜCK

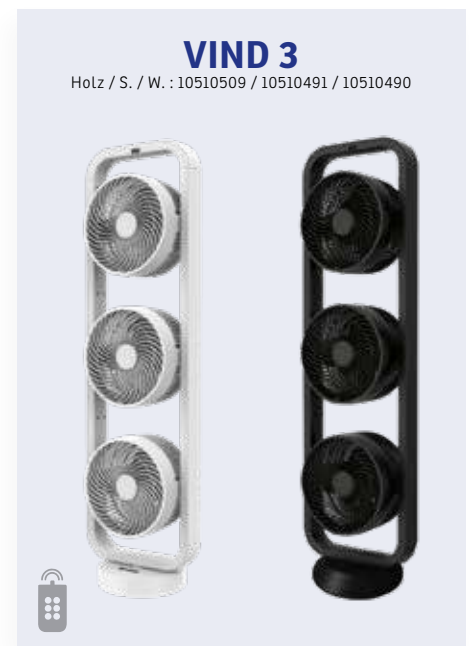
10510562



PRAKTISCH VERSTAUBAR
PRATIQUE À RANGER

Leistung *Puissance*: 25 W
Farbe *Couleur*: silber, weiss
argent, blanc
Masse *Dimensions*: 33.5 x 49 / 90 x 33.5
Ø 30 cm
Gewicht *Poids*: 3.8 kg
Geräuschentwicklung
Emission sonore: 40 dB

12 Ventilationsstufen
12 niveaux de ventilation
Timer: 8 h
Minuterie: 8 h
Höhenverstellbar
Réglable en hauteur
Modi: Normal, Natur, Schlaf
Modes: normal, nature, sommeil



VIND 3

Holz / S. / W. : 10510509 / 10510491 / 10510490

BEDIENFELD MIT TOUCHFUNKTION
PANNEAU DE COMMANDE TOUCH

Leistung *Puissance*: 105 W
Farbe *Couleur*: Holz, Weiss, Schwarz
bois, blanc, noir
Masse *Dimensions*: 28 x 98.5 x 24 cm
Ø 20 cm
Gewicht *Poids*: 6.7 kg
Geräuschentwicklung
Emission sonore: 48 dB

3 Ventilationsstufen
3 niveaux de ventilation
Timer: 7 h
Minuterie: 7 h
Modi: Normal, Schlaf, Natur
Modes: normal, nature, sommeil
Horizontale Oszillation: auto 70°
Oscillation horizontale: auto 70°

3 VENTILATIONSSTUFEN



TOUCH STEUERUNG



AUTO OSZILLATION



Holz / S. / W. : 10510291 / 10510311 / 10510201

ZWEI SEPARAT VERSTELLBARE
VENTILATOREN

DEUX VENTILATEURS RÉGLABLES
SÉPARÉMENT

Leistung: 70 W
 Farbe: schwarz, weiss, holz
 Masse: 27.5 x 70 x 19.6, Ø 20 cm
 Gewicht: 4 kg
 Geräuscentwicklung: 47 dB
 3 Ventilationsstufen
 Timer: 7 h
 Bedienfeld mit Touchfunktion
 Modi: Normal, Schlaf, Natur
 Horizontale Oszillation: auto 70°

*Puissance: 70 W
 Couleur: noir, blanc, bois
 Dimensions: 27.5 x 70 x 19.6, Ø 20 cm
 Poids: 4 kg
 Emission sonore: 47 dB
 3 niveaux de ventilation
 Minuterie: 7 h
 Panneau de commande touch
 Modes: normal, nature, sommeil
 Oscillation horizontale: auto 70°*



VIND 2



3 VENTILATIONSSTUFEN



58 dB



70° AUTO OSZILLATION

Art.-Nr.: 10520811

MANUELLE OSZILLATION: 3 / 4 X 180°

OSCILLATION MANUELLE: 3 / 4 X 180°

Leistung: 20 / 25 W
Farbe: schwarz
Masse: 34 x 98.5 / 117 x 34, Ø 12 cm
Gewicht: 3 / 3.5 kg
Geräuschentwicklung: 58 dB
3 Ventilationsstufen
Timer: 12 h
Ionisator-Funktion
Modi: Normal, Schlaf, Natur
Horizontale Oszillation: auto 70°

*Puissance: 20 / 25 W
Couleur: noir
Dimensions: 34 x 98.5 / 117 x 34, Ø 12 cm
Poids: 3 / 3.5 kg
Emission sonore: 58 dB
3 niveaux de ventilation
Minuterie: 12 h
Modes: normal, nature, sommeil
Fonction ionisation
Oscillation horizontale: auto 70°*



DOLMEN 3 & DOLMEN 4

Luftreiniger • Luftentfeuchter • Luftbefeuchter • Ventilatoren • Lufterfrischer • Keller- und Baumentfeuchter • Wäschetrockner • Mobile Klimageräte

Purificateurs d'air • Déshumidificateurs d'air • Humidificateurs • Ventilateurs • Déshumidificateurs pour caves et chantiers • Sèche-linge déshumidificateurs • Climatiseurs mobiles



BLACK 16
10510011

MINIMALER STROMVERBRAUCH
CONSUMMATION D'ÉNERGIE MINIMALE

Leistung *Puissance*: 50 W
 Farbe *Couleur*: schwarz, silber
noir, argent
 Masse *Dimensions*: 42 x 105-125 x 40
 Ø 42 cm
 Gewicht *Poids*: 4.6 kg
 Geräuschentwicklung
Emission sonore: 48 dB
 3 Ventilationsstufen
3 niveaux de ventilation
 Höhenverstellbar
Réglable en hauteur
 Schwenkbar
Pivotant



CHROM 16
10510182

IN ELEGANTEM CHROM
EN CHROME ÉLÉGANT

Leistung *Puissance*: 50 W
 Farbe *Couleur*: chrom / chrome
 Masse *Dimensions*: 42 x 87-125 x 40
 Ø 42 cm
 Gewicht *Poids*: 4.6 kg
 Geräuschentwicklung
Emission sonore: 48 dB
 3 Ventilationsstufen
3 niveaux de ventilation
 Höhenverstellbar
Réglable en hauteur
 Schwenkbar
Pivotant



METAL BLACK 16
10510412

IN SCHWARZ METALLIC
EN NOIR MÉTALLISÉ

Leistung *Puissance*: 50 W
 Farbe *Couleur*: schwarz, chrom
noir, chrome
 Masse *Dimensions*: 42 x 105-125 x 40
 Ø 42 cm
 Gewicht *Poids*: 6.3 kg
 Geräuschentwicklung
Emission sonore: 64 dB
 3 Ventilationsstufen
3 niveaux de ventilation
 Höhenverstellbar
Réglable en hauteur
 Schwenkbar
Pivotant



2580 m³/h



4.2 m/s



KEINE ROTORBLÄTTER

Art.-Nr.: 20111069

VENTILATION & HEIZEN IN EINEM

VENTILATION ET CHAUFFAGE EN UN

Leistung: 30 W
Heizleistung: 1800 W
Farbe: silber, weiss
Masse: 34 x 98.5 x 34 cm
Gewicht: 3 kg
Geräuschentwicklung: 48 dB
9 Ventilationsstufen, 2 Heizstufen
Starker AIR-Modus, Schlafmodus
Timer: 8 h
Horizontale Oszillation: auto 90°

*Puissance: 30
Puissance de chauffe: 1800 W
Couleur: argent, blanc
Dimensions: 34 x 98.5 x 34 cm
Poids: 3 kg - Emission sonore: 48 dB
9 niveaux de ventilation
2 niveaux de chauffage
Minuterie: 8 h
Mode AIR puissant, mode sommeil
Oscillation horizontale: auto 90°*

NOBLADE HEAT

SÄULENVENTILATOREN VENTILATEURS COLONNES

Die Säulenventilatoren verfügen über automatische Oszillation und zahlreiche Ventilationsstufen. Sie passen in jede Räumlichkeit und geben Ihrer Raumluft neuen Schwung.

Nos ventilateurs colonnes oscillent de manière automatique et sont dotés de nombreuses vitesses de ventilation. Ils se fondent dans tous les espaces et leur apportent un vent de renouveau!



PISA
10520311

5.2 m/s WINDGESCHWINDIGKEIT
 5.2 m/s VITESSE DU VENT

Leistung *Puissance*: 40 W
 Farbe *Couleur*: schwarz *noir*
 Masse *Dimensions*: 15 x 74 x 15 cm
 Gewicht *Poids*: 2 kg

Modi: Normal, Schlaf, Natur
Modes: normal, sommeil, nature
 3 Ventilationsstufen
3 niveaux de ventilation
 Horizontale Oszillation: auto 75°
Oscillation horizontale: auto 75°
 Überhitzungsschutz
Protection contre la surchauffe
 Timer: 7.5 h
Minuterie: 7.5 h

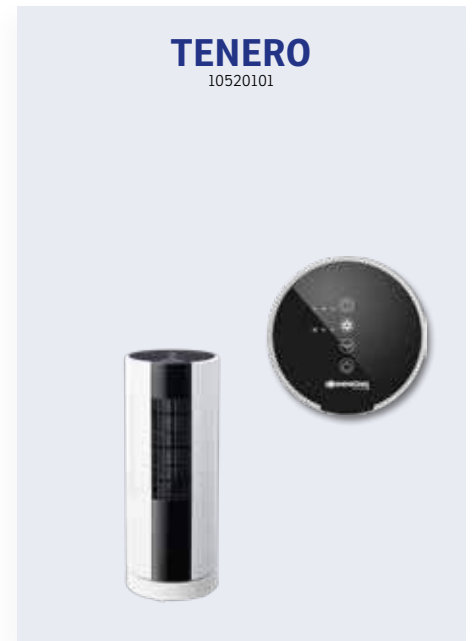


VENEDIG
10520261

MIT TRAGEGRIF
 AVEC POIGNÉE

Leistung *Puissance*: 35 W
 Farbe *Couleur*: silber *argent*
 Masse *Dimensions*: 23 x 79 x 23 cm
 Gewicht *Poids*: 2 kg
 Geräusentwicklung
Emission sonore: 55 dB

3 Ventilationsstufen
3 niveaux de ventilation
 Horizontale Oszillation: auto 80°
Oscillation horizontale: auto 80°

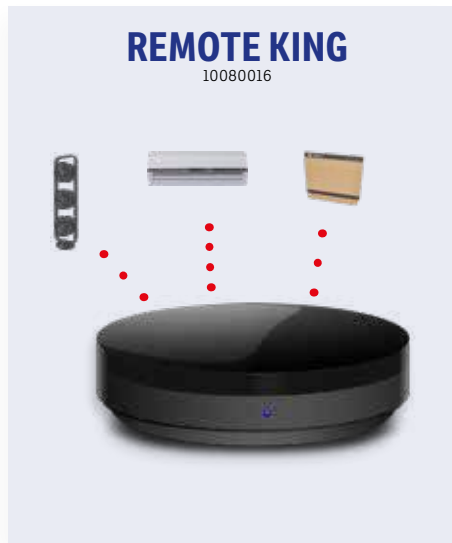


TENERO
10520101

KLEIN UND HANDLICH
 PETIT ET PRATIQUE

Leistung *Puissance*: 16 W
 Farbe *Couleur*: weiss, schwarz
blanc, noir
 Masse *Dimensions*: 12 x 30 x 12 cm
 Gewicht *Poids*: 1.3 kg
 Geräusentwicklung
Emission sonore: 30 dB

3 Ventilationsstufen
3 niveaux de ventilation
 Minimaler Stromverbrauch
Consommation d'énergie minimale
 Horizontale Oszillation: auto 30°
Oscillation horizontale: auto 30°
 Timer: 7 h
Minuterie: 7 h



REMOTE KING
10080016

ERSETZT ALL IHRE FERNBEDIENUNGEN
REPLACE TOUTES LES TÉLÉCOMMANDES

Leistung *Puissance*: 5 V / 1 A
Farbe *Couleur*: schwarz *noir*
Masse *Dimensions*: 8.3 x 2.6 x 8.3 cm

max. Distanz zum Gerät: 18 m
distance max. par rapport à l'appareil : 18 m
WiFi: 2.4 GHz
WiFi : 2,4 GHz
IR-Frequenz: 38 kHz
Fréquence IR : 38 kHz
Unterstützt ALEXA
Supporte ALEXA
Unterstützt Google assistant
Supporte l'assistant Google

NOBLADE 2.0
10510601



"OHNE ROTORBLÄTTER" FÜR EINEN LEISEN UND SICHEREN BETRIEB
SANS PALES POUR UN FONCTIONNEMENT SILENCIEUX ET SÛR

Leistung *Puissance*: 26 W
Farbe *Couleur*: silber, weiss
argent, blanc
Masse *Dimensions*: 23 x 96 x 23 cm
Gewicht *Poids*: 2.6 kg
Geräuschentwicklung 48 dB
Emission sonore:

9 Ventilationsstufen
9 niveaux de ventilation
LED-Anzeige
Témoin LED
Timer: 8 h
Minuterie: 8 h
Horizontale Oszillation: auto 60°
Oscillation horizontale: auto 60°



MIT FERNBEDIENUNG



6.2 m/s



AUTO OSZILLATION



Art.-Nr.: 10520801

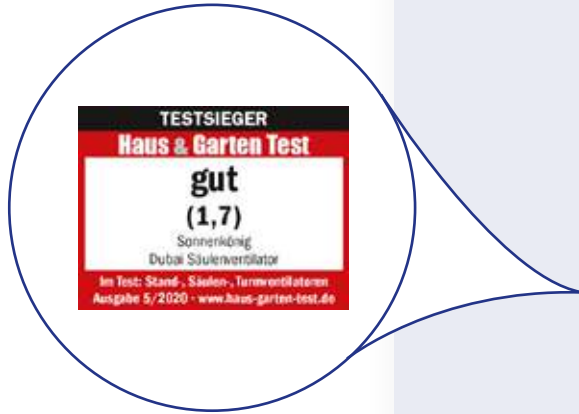
LED TOUCHDISPLAY

LED TOUCHDISPLAY

Leistung 50 W
 Farben: weiss, schwarz
 Masse: 27 x 114 x 27 cm
 Gewicht: 3.6 kg
 LED-Display mit Temperaturanzeige
 Touch-Control
 Stabile Basis
 Leiser Betrieb
 Energiesparsam
 Laufruhig: 57dB (A)
 Luftumwälzung: 162 m³/h

*Puissance 50 W
 Couleurs : blanc, noir
 Dimensions : 27 x 114 x 27 cm
 Poids : 3,6 kg
 Affichage LED avec indicateur de température
 Contrôle tactile
 Une base stable
 Fonctionnement silencieux
 Économies d'énergie
 Fonctionnement silencieux : 57dB (A)
 Circulation de l'air : 162 m³/h*


NEU
VICTORIA



DUBAI

10520301



Touch
Bedienfeld



LCD-TEMPERATURANZEIGE

INDICE DE PROTECTION: IP65

Leistung <i>Puissance</i> :	30 W
Farbe <i>Couleur</i> :	weiss, schwarz <i>blanc, noir</i>
Masse <i>Dimensions</i> :	24 x 84 x 24 cm
Gewicht <i>Poids</i> :	3.7 kg
Geräuschentwicklung	64 dB
<i>Emission sonore:</i>	

- 3 Ventilationsstufen
3 niveaux de ventilation
- Waschbarer Filter
Filtre lavable
- Bedienfeld mit Touch-Funktion
Panneau avec fonction tactile
- Timer: 7 h
Minuterie: 7 h



ALLE INFORMATIONEN TOUTES LES INFORMATIONS

www.sonnenkoenig.ch

PRODUKTE DETAILS

REPARATUR FORMULAR



Besuchen Sie unsere Webseite und finden Sie weitere Gerätedetails und Fotos. Für eine rasche Kaufabwicklung können Sie jederzeit unser online Offert-Anfrage ausfüllen.

Rendez-vous sur notre site internet pour voir plus de détails et de photos de nos appareils. Et grâce à notre formulaire disponible 24h/24 en ligne, vous pourrez acheter le modèle de votre choix en un clin d'oeil!

DECKENVENTILATOREN VENTILATEURS DE PLAFOND

Höchster Komfort für frische Luft! Deckenventilatoren eignen sich perfekt, um frische Luft in Ihre Garage, Werkstatt, Büro oder Wohnung zu bringen. Die Deckenventilatoren sind sehr leise und können per Fernbedienung bedient werden.

Le plus grand confort pour rafraîchir l'air! Les ventilateurs de plafond sont parfaits pour amener de l'air frais dans votre garage, votre atelier, votre bureau ou votre maison. Les ventilateurs de plafond sont très silencieux et peuvent être commandés à distance.



FERNBEDIENUNG
TÉLÉCOMMANDE

Leistung *Puissance*: 70 W
Farbe *Couleur*: weiss *blanc*
Masse *Dimensions*: 122 x 35 x 122 cm
Gewicht *Poids*: 5 kg
Geräuschentwicklung: 60 dB
Emission sonore:

3 Ventilationsstufen:
3 niveaux de ventilation:
(170 / 240 / 300 UpM)
(170 / 240 / 300 tr/min)



EINFACHE MONTAGE
MONTAGE SIMPLE

Leistung *Puissance*: 70 W
Farbe *Couleur*: chrom *chrome*
Masse *Dimensions*: 122 x 35 x 122 cm
Gewicht *Poids*: 5 kg
Geräuschentwicklung: 60 dB
Emission sonore:

3 Ventilationsstufen
3 niveaux de ventilation:
(170 / 240 / 300 UpM)
(170 / 240 / 300 tr/min)



LAMPE
LAMPE

Leistung *Puissance*: 70 W
Farbe *Couleur*: schwarz, gold
noir, or
Masse *Dimensions*: 100 x 30 x 100 cm
Gewicht *Poids*: 6 kg
Geräuschentwicklung: 60 dB
Emission sonore:

3 Ventilationsstufen
3 niveaux de ventilation:
(150 / 200 / 260 UpM)
(150 / 200 / 260 tr/min)



3 VENTILATIONSSTUFEN



FERNBEDIENUNG



3 LICHTSTUFEN



Art.-Nr.: 10534108

ANGENEHMES LICHT*LUMIÈRE AGRÉABLE*

Leistung: 75 W
 Farbe: weiss
 Masse: 55 x 24.5 x 55, Ø 18 cm
 Gewicht: 3.25 kg
 LED Lampe in 3 Stufen
 3 Ventilationsstufen
 Auto-OFF nach 4 h
 Oszillation: auto 360°

*Puissance: 75 W
 Couleur: blanc
 Dimensions:
 55 x 24.5 x 55, Ø 18 cm
 Poids: 3.25 kg
 Lampe LED sur 3 niveaux
 3 niveaux de ventilation
 Arrêt automatique a bout de 4 h
 Oscillation: auto 360°*

ORBIT

BODENVENTILATOREN VENTILATEURS DE SOL

Die Windmaschine überzeugt dank verstärkter Motorenleistung. Durch den gewaltigen Luftdurchsatz wird noch mehr frischer Wind produziert. Diese Produktlinie zeichnet sich durch hohe Beanspruchung, sowie besondere Laufruhe aus.

Cette machine à vent est dotée d'un puissant moteur. Grâce à l'énorme débit d'air, encore plus d'air frais est produit. Cette gamme de produits se caractérise par des performances élevées ainsi que par un fonctionnement particulièrement silencieux.

WINDMASCHINE 14

10540081



EFFIZIENT EFFICACE

Leistung *Puissance*: 70 W
Farbe *Couleur*: chrom *chrome*
Masse *Dimensions*: 42 x 44 x 17 cm
Ø 40 cm
Gewicht *Poids*: 3.3 kg
Geräuschentwicklung: 53 dB
Emission sonore:
Luftumwälzung: 4355 m³/h
Circulation de l'air:

3 Ventilationsstufen
3 niveaux de ventilation
Vertikale Oszillation: 90°
Angle d'inclinaison verticale: 90°

WINDMASCHINE 18

10540181



SCHWENKBARES LÜFTUNGSGITTER GRILLE DE VENTILATION PIVOTANTE

Leistung *Puissance*: 100 W
Farbe *Couleur*: chrom *chrome*
Masse *Dimensions*: 55 x 56 x 18.5 cm
Ø 52 cm
Gewicht *Poids*: 5.3 kg
Geräuschentwicklung: 57 dB
Emission sonore:
Luftumwälzung: 9386 m³/h
Circulation de l'air:

3 Ventilationsstufen
3 niveaux de ventilation
Vertikale Oszillation: 90°
Angle d'inclinaison verticale: 90°

WINDMASCHINE 21

10510011



NEU

MINIMALER STROMVERBRAUCH CONSOMMATION D'ÉNERGIE MINIMALE

Leistung *Puissance*: 350 W
Farbe *Couleur*: blau, *bleu*
Masse *Dimensions*: 27.5 x 33 x 30
Gewicht *Poids*: 3.75 kg
Geräuschentwicklung: 48 dB
Emission sonore:
Luftumwälzung: 510 m³/h
Circulation de l'air:

Tragegriff
Poignée de transport
Extra langes Kabel: 2.5 m
Câble très long:

6456 m³/h

2-FACH LUFTEINLASS



64 dB



Art.-Nr.: 10510412

EXTREM HOHE LEISTUNG*PERFORMANCES EXTRÊMENT*

Leistung: 1080 W
 Farbe: blau
 Masse: 47 x 49 x 50 cm
 Gewicht: 12.5 kg
 Geräuschentwicklung: 64 dB
 Luftumwälzung: 6456 m³/h
 3 Ventilationsstufen
 Extra langes Kabel: 2.5 m

*Puissance: 1080 W
 Couleur: bleu
 Dimensions: 47 x 49 x 50 cm
 Poids: 12.5 kg
 Emission sonore: 64 dB
 Circulation de l'air: 6456 m³/h
 3 niveaux de ventilation
 Câble très long: 2.5 m*

**NEU****WINDMASCHINE 22**

LOKALE KLIMAGERÄTE CLIMATISEURS LOCAUX

Effizient und umweltbewusst Kühlen, dank der ausgezeichneten Energieklasse A! Verbessern Sie Ihr Raumklima mit unseren multifunktionalen Klimageräten. Dank den praktischen Lenkrollen können Sie das Gerät einfach von Raum zu Raum transportieren.

Améliorez votre climat intérieur au bureau, dans la chambre ou dans le salon grâce à nos climatiseurs multifonctions. Il suffit de transporter l'appareil de pièce en pièce grâce aux roulettes pivotantes pratiques. Un refroidissement efficace et écologique grâce à l'excellente classe énergétique A!



RAUMGRÖSSE: CA. 35 m² / 85 m³
TAILLE DE LA PIÈCE: ENV. 35 m² / 85 m³

Leistung *Puissance*: 900 W
Kühlleistung: 2900 W
Puissance frigorifique:
Farbe *Couleur*: weiss *blanc*
Masse *Dimensions*: 44 x 72.5 x 33.5 cm
Gewicht *Poids*: 22 kg
Entfeuchtungsleistung: 26.4 l / Tag
Capacité de déshumidification: 26.4 l / jour
Geräuschentwicklung: 65 dB
Emission sonore:
Timer: 24 h
Minuterie: 24 h
Lenkrollen, 1.5 m Schlauch (Ø 15 cm)
Roulettes pivotantes Tuyau de 1.5 m (Ø 15 cm)
3 Ventilationsstufen
3 niveaux de ventilation



RAUMGRÖSSE: CA. 55 m² / 130 m³
TAILLE DE LA PIÈCE: ENV. 55 m² / 130 m³

Leistung *Puissance*: 1500 W
Kühlleistung: 4000 W
Puissance frigorifique:
Farbe *Couleur*: weiss *blanc*
Masse *Dimensions*: 44 x 72.5 x 33.5 cm
Gewicht *Poids*: 26 kg
Entfeuchtungsleistung: 36 l / Tag
Capacité de déshumidification: 36 l / jour
Geräuschentwicklung: 65 dB
Emission sonore:
Timer: 24 h
Minuterie: 24 h
Lenkrollen, 1.5 m Schlauch (Ø 15 cm)
Roulettes pivotantes Tuyau de 1.5 m (Ø 15 cm)
3 Ventilationsstufen
3 niveaux de ventilation

Luftreiniger • Luftentfeuchter • Luftbefeuchter • Ventilatoren • Lufterfrischer • Keller- und Baumentfeuchter • Wäschetrockner • Mobile Klimageräte
 Purificateurs d'air • Déshumidificateurs d'air • Humidificateurs • Ventilateurs • Déshumidificateurs pour caves et chantiers • Sèche-linge déshumidificateurs • Climatiseurs mobiles

FRESCO 900 W

10000202



FRESCO 180

10001102



RAUMGRÖSSE: CA. 70 m² / 170 m³
 TAILLE DE LA PIÈCE: ENV. 70 m² / 170 m³

Leistung *Puissance*: 2000 W
 Kühlleistung: 5200 W
Puissance frigorifique:
 Farbe *Couleur*: weiss *blanc*
 Masse *Dimensions*: 47 x 76.4 x 37 cm
 Gewicht *Poids*: 29 kg
 Entfeuchtungsleistung: 52.8 l / Tag
Capacité de déshumidification: 52.8 l / jour
 Geräuschentwicklung: 65 dB
Emission sonore:
 Timer: 24 h
Minuterie: 24 h
 Lenkrollen, 1.5 m Schlauch (Ø 15 cm)
Roulettes pivotantes Tuyau de 1.5 m (Ø 15 cm)
 3 Ventilationsstufen
3 niveaux de ventilation

RAUMGRÖSSE: CA. 30 m² / 75 m³
 TAILLE DE LA PIÈCE: ENV. 30 m² / 75 m³

Leistung *Puissance*: 950 W
 Kühlleistung: 2600 W
Puissance frigorifique:
 Farbe *Couleur*: weiss, schwarz
blanc, noir
 Masse *Dimensions*: 35.3 x 79.1 x 35.3 cm
 Gewicht *Poids*: 29 kg
 Entfeuchtungsleistung: 25 l / Tag
Capacité de déshumidification: 25 l / jour
 Geräuschentwicklung: 65 dB
Emission sonore:
 Timer: 24 h
Minuterie: 24 h
 Lenkrollen, 1.5 m Schlauch (Ø 15 cm)
Roulettes pivotantes Tuyau de 1.5 m (Ø 15 cm)
 3 Ventilationsstufen
3 niveaux de ventilation

FRESCO 90

10000802



INKLUSIVE ABLUFTSCHLAUCH SET INCL. TUYAUX D'ÉVACUATION D'AIR

Leistung <i>Puissance:</i>	1000 W
Kühlleistung:	9000 W
<i>Puissance frigorifique:</i>	
Farbe <i>Couleur:</i>	weiss <i>blanc</i>
Masse <i>Dimensions:</i>	33 x 68 x 28 cm
Gewicht <i>Poids:</i>	20 kg
Timer <i>Minuterie:</i>	24 h
Geräusentwicklung:	65 dB
<i>Emission sonore:</i>	
Kältemittel:	R290 / 160 g
<i>Fluide frigorigène:</i>	

Entfeuchtungsleistung: 28.8 l / Tag
Capacité de déshumidification: 28.8 l / jour
2 Ventilationsstufen
2 niveaux de ventilation
Lenkrollen
Roulettes pivotantes
1.5 m Schlauch (Ø 15 cm)
Tuyau de 1.5 m (Ø 15 cm)

FRESCO 70

10000702



Touch
Bedienfeld



Schlauch Set



ENTFEUCHTUNGSLEISTUNG: 19.2 l / TAG

CAPACITÉ DE DÉSHUMIDIFICATION: 19.2 l / JOUR

Leistung <i>Puissance:</i>	800 W
Kühlleistung:	2100 W
<i>Puissance frigorifique:</i>	
Farbe <i>Couleur:</i>	weiss <i>blanc</i>
Masse <i>Dimensions:</i>	33 x 68 x 28 cm
Gewicht <i>Poids:</i>	20 kg
Timer <i>Minuterie:</i>	24 h
Geräusentwicklung:	65 dB
<i>Emission sonore:</i>	
Kältemittel:	R290 / 140 g
<i>Fluide frigorigène:</i>	
2 Ventilationsstufen <i>2 niveaux de ventilation</i>	
Lenkrollen <i>Roulettes pivotantes</i>	
1.5 m Schlauch (Ø 15 cm) <i>Tuyau de 1.5 m (Ø 15 cm)</i>	

**WASCHBAR BIS 40°****INSEKTENSCHUTZ****WASSERABWEICHEND**

Art.-Nr.: 10080008

EINFACH UND SCHNELLE MONTATGE*INSTALLATION SIMPLE ET RAPIDE*

Leichte Montage
Nachtruhe ohne Moskitos
Stromsparend
Wasserabweisend
Ideal auch für Dachfenster
Maximaler Fensterumfang: 4m
Inklusive Klettband
Bis 40° waschbar

*Montage facile
Dormez sans moustiques
Economie d'énergie
Étanche
Idéal aussi pour les fenêtres de toit
Largeur max. de la fenêtre: 4m
Scratch inclus
Lavable jusqu'à 40°*

FENSTERKITT



AKKUBETRIEB



3 STUFEN



SPRÜHNEBEL

Art.-Nr.: 10301366

ANGENEHME FRISCHE FÜR UNTERWEGS

RAFRAÎCHISSEZ-VOUS EN VOUS DÉPLAÇANT!

Leistung: 3.5 W
Farbe: grau, gelb, schwarz
Masse: 7.6 x 16.6 x 5.5 cm
Gewicht: 0.15 kg
3 Ventilationsstufen
Akkubetrieb (2000 mAh)
Befeuchtungsleistung: 15 ml/h
5-Min-Off-Automatik
Aufladbar via USB
Manueller Neigungswinkel: 90°

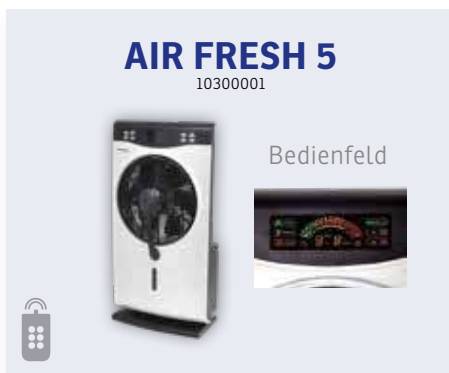
*Puissance: 3.5 W
Couleur: gris, jaune, noir
Dimensions: 7.6 x 16.6 x 5.5 cm
Poids: 0.15 kg
3 niveaux de ventilation
Fonctionne sur batterie (2000 mAh)
Capacité d'humidification: 15 ml/h
Arrêt automatique au bout de 5 min
Rechargeable via USB
Angle d'inclinaison manuel: 90°*

AIR FRESH MINI

LUFTERFRISCHER RAFRAÎCHISSEURS

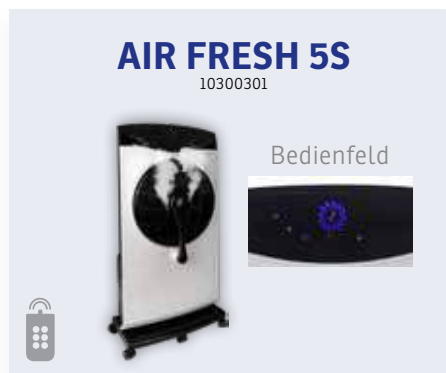
Die unfassbar angenehmen Lufterfrischer sind portabel und leicht zu bedienen. Nehmen Sie die frische Luft dort mit hin, wo Sie diese benötigen. Schaffen Sie sich ein erfrischendes Klima mit den stylischen Lufterfrischern von Sonnenkönig.

Les rafraîchisseurs incroyablement petits de Sonnenkönig sont portatifs et faciles à utiliser. Emportez l'air frais là où vous en avez besoin. Créez un climat agréable avec les rafraîchisseurs d'air élégants de Sonnenkönig.



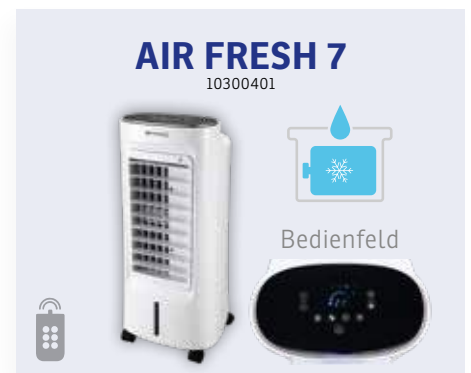
MOSKITO-FUNKTION FONCTION ANTI-MOUSTIQUES

Leistung *Puissance*: 100 W
 Farbe *Couleur*: weiss, schwarz
 blanc, noir
 Masse *Dimensions*: 46 x 82 x 30 cm
 Gewicht *Poids*: 6.4 kg
 Geräuschentwicklung: 40 dB
Emission sonore:
 Ionisator-Funktion
Fonction ioniseur
 Luftbefeuchtungs-Funktion
Fonction humidification
 Timer: 9 h
Minuterie: 9 h
 LCD Display
Affichage LCD
 Wassertank: 1.5 l (mit Indikator)
Réservoir d'eau: 1.5 l (avec indicateur)



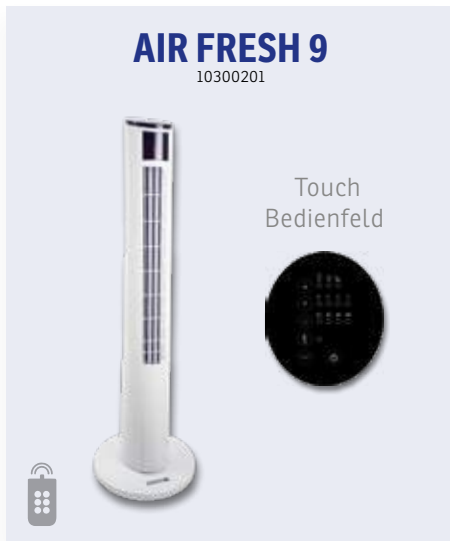
ERFRISCHT UND REINIGT DIE LUFT RAFRAÎCHIT ET PURIFIE L'AIR

Leistung *Puissance*: 100 W
 Farbe *Couleur*: weiss, schwarz
 blanc, noir
 Masse *Dimensions*: 40 x 80 x 20 cm
 Gewicht *Poids*: 6.4 kg
 Geräuschentwicklung: 40 dB
Emission sonore:
 Ionisator-Funktion
Fonction ioniseur
 Luftbefeuchtungs-Funktion
Fonction humidification
 Timer: 9 h
Minuterie: 9 h
 LED Display
Affichage LED
 Wassertank: 4.6 l
Réservoir d'eau: 4.6 l



REVOLUTIONÄREN IONEN-TECHNOLOGIE TECHNOLOGIE IONIQUE RÉVOLUTIONNAIRE

Leistung *Puissance*: 90 / 100 W
 Farbe *Couleur*: weiss, schwarz
 blanc, noir
 Masse *Dimensions*: 34.2 x 77 x 32.6 cm
 Gewicht *Poids*: 7.5 kg
 Geräuschentwicklung: 45.8 dB
Emission sonore:
 4 Ventilationsstufen
4 niveaux de ventilation
 Ionisator-Funktion, Timer: 9 h
Fonction ioniseur, Minuterie: 9 h
 Modi: Normal, Schlaf, Natur
Modes: normal, nature, sommeil
 LED-Display, Temperaturanzeige
Affichage LED et de la température
 Wassertank: 6 l (mit Indikator)
Réservoir d'eau: 6 l (avec indicateur)



AIR FRESH 9

10300201

Touch
Bedienfeld

ULTRASCHALL KALTVERNEBLER NÉBULISEUR ULTRASON À FROID

Leistung *Puissance*: 65 W
Farbe *Couleur*: weiss, schwarz
blanc, noir
Masse *Dimensions*: 34 x 108.3 x 34 cm
Gewicht *Poids*: 4.9 kg
Geräusentwicklung: 58 dB
Emission sonore:

4 Ventilationsstufen
4 niveaux de ventilation
Ultraschall Kaltvernebler
Nébuliseur ultrason à froid
Timer: 1-8 h
Minuterie: 1-8 h
LED-Display, Temperaturanzeige
Affichage LED et de la température
Wassertank: 1.5 l (mit Indikator)
Réservoir d'eau: 1.5 l (avec indicateur)
Horizontale Oszillation: auto 65°
Oscillation horizontale: auto 65°



AIR FRESH 12

10301201

600 m³/h

Metall Blätter

45 - 59 dB(A)

FACH FÜR KÜHLELEMENTE

COMPARTIMENT POUR LES ÉLÉMENTS DE REFROIDISSEMENT

Leistung *Puissance*: 65 W
Farbe *Couleur*: weiss, schwarz
blanc, noir
Masse *Dimensions*: 30.3 x 79.7 x 29.7 cm
Gewicht *Poids*: 6.7 kg

3 Ventilationsstufen
3 niveaux de ventilation
Timer: 1-8 h
Minuterie: 1-8 h
Modi: Normal, Schlaf, Natur
Modes: normal, naturel, sommeil
Wassertank: 6 l (mit Indikator)
Réservoir d'eau: 6 l (avec indicateur)
Auto-Off bei leerem Wassertank
Arrêt automatique quand réservoir vide
Oszillation vertikal / horizontal auto
Oscillation verticale / horizontale auto



TOUCH BEDIENFELD



3 VENTILATIONSSTUFEN



FERNBEDIENUNG



FACH FÜR
KÜHLELEMENTE



Art.-Nr.: 10301501

HALBLEITER-SYSTEM FÜR
ZUSÄTZLICHE WASSERKÜHLUNG

SYSTÈME SEMI-CONDUCTEUR POUR LE RE-
FROIDISSEMENT SUPPLÉMENTAIRE PAR EAU

Leistung: 200 W
 Farbe: schwarz, weiss
 Masse: 41.3 x 92.6 x 40 cm
 Gewicht: 12.7 kg
 3 Ventilationsstufen
 Timer: 9h
 Modi: Normal, Schlaf, Natur
 Wassertank: 10 L (mit Indikator)
 Auto-Off bei leerem Wassertank
 Oszillation vertikal / horizontal auto

*Puissance : 200 W
 Couleur : blanc, noir
 Dimensions : 41.3 x 92.6 x 40 cm
 Poids : 12.7 kg
 3 niveaux de ventilation
 Minuterie : 9h
 Modes : normal, naturel, sommeil
 Réservoir d'eau : 10 l (avec indicateur)
 Arrêt automatique quand réservoir vide
 Oscillation verticale / horizontale auto*



Automatische
Schiebetür schützt
ihr Gerät vor Staub
und Schmutz

AIR FRESH 15

LUFTREINIGER PURIFICATEURS D'AIR

Atmen Sie wieder frische Luft ein und befreien Sie sich von Rauch, Pollen und Bakterien. Es werden selbst Zigaretten, Küchen- und WC-Gerüche neutralisiert. Dank der leichten Handhabung können die Luftreiniger im attraktiven Design einfach und in jedem Raum verwendet werden und eignen sich auch für Allergiker.

Respirez de nouveau de l'air frais et libérez-vous de la fumée, du pollen et des bactéries. Même la fumée de cigarette et les odeurs de WC et de cuisine sont neutralisées. Grâce à leur facilité d'utilisation, ces ravissants purificateurs d'air peuvent se fondre dans la décoration de n'importe quelle pièce. En outre, ils sont adaptés aux personnes allergiques.

OFFICE BOSTON

10200201



TRAGBAR PORTATIF

Leistung *Puissance*: 2 W / USB / Trafo
Farbe *Couleur*: weiss *blanc*
Masse *Dimensions*: 12.5 x 11.7 x 12.5 cm
Gewicht *Poids*: 0.4 kg
Geräuschentwicklung: 40 dB
Emission sonore:

99.97% HEPA Filter
Filtre HEPA 99.97%
Ionisator: 3.55 Millionen / cm³
Ioniseur: 3.55 millions / cm³
Fängt Substanzen unter 2.5 µm
Retient les substances de moins de 2,5 µm

OFFICE NEW YORK

10200311



USB / STECKER USB / PRISE

Leistung *Puissance*: 8 W / USB / Trafo
Farbe *Couleur*: schwarz *noir*
Masse *Dimensions*: 18 x 19 x 18 cm
Gewicht *Poids*: 0.9 kg
Geräuschentwicklung: 40 dB
Emission sonore:

99.97% HEPA Filter
Filtre HEPA 99.97%
Ionisator: 4.29 Millionen / cm³
Ioniseur: 4.29 millions / cm³
Fängt Substanzen unter 2.5 µm
Retient les substances de moins de 2,5 µm

ERSATZFILTER

BOSTON:10280308 / NEW YORK:10280408



99.97% HEPA-FILTER FILTRE HEPA 99.97%



EINFACHE BEDIENUNG



SPARSAMER BETRIEB



UV-C REINIGUNG



Art.-Nr.: 10200901

**BEKÄMPFT GRIPPEVIREN
UND BAKTERIEN***CONTRE LES VIRUS DE
LA GRIPPE ET BACTÉRIES*

Leistung: 4.5 W
 Farbe: weiss, grau
 Masse: 6.5 x 18.6 x 10 cm
 Gewicht: 0.76 kg
 Handlich und praktisch
 Universell anwendbar
 UV-C Wellenlänge: ≥ 253.7 nm
 LED-Indikator, wenn in Betrieb
 Effektiv und einfach zu bedienen

*Puissance : 4.5 W
 Couleur : blanc, gris
 Dimensions : 6.5 x 18.6 x 10 cm
 Poids : 0.76 kg
 Pratique
 Utilisation universelle
 Longueur d'onde UV-C : ≥ 253.7 nm
 Indicateur LED en fonctionnement
 Efficacité et facilité d'utilisation*

NEU**PURO 5**

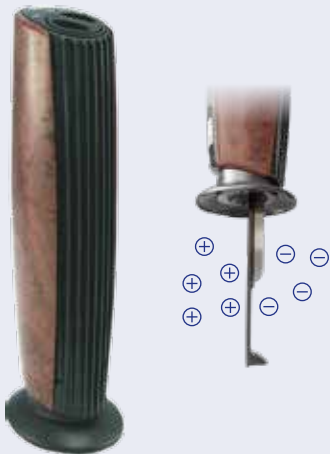
ERSATZFILTER

- 1: Filter ZERMATT Art.-Nr.: 10280801
- 2: Filter ZERMATT Art.-Nr.: 10280801
- 3: Filter WENGEN Art.-Nr.: 10280701
- 4: Filter WENGEN Art.-Nr.: 10280701
- 5: Wasserfilter Art.-Nr.: 10280901



PURO 2

1020071



ELEKTROSTATISCHE REINIGUNG PURIFICATION ÉLECTROSTATIQUE

Leistung *Puissance*: 3 W
 Farbe *Couleur*: holz *bois*
 Masse *Dimensions*: 10 x 34 x 12 cm
 Gewicht *Poids*: 0.6 kg
 Geräuschentwicklung: 25 dB
Emission sonore:

2 Ventilationsstufen
2 niveaux de ventilation
 Minimaler Stromverbrauch
Faible consommation d'électricité
 Raumgrösse: ca. 11 m² / 25 m³
Taille de la pièce: env. 11 m² / 25 m³

PURO 4

1020011



OHNE FILTER RÉDUITE SANS FILTRE

Leistung *Puissance*: 3 W
 Farbe *Couleur*: schwarz, weiss
noir, blanc
 Masse *Dimensions*: 13 x 33 x 7 cm
 Gewicht *Poids*: 0.8 kg
 Geräuschentwicklung: 25 dB
Emission sonore:

2 Ventilationsstufen
 Minimaler Stromverbrauch
Faible consommation d'électricité
 Raumgrösse: ca. 14 m² / 30 m³
Taille de la pièce: env. 14 m² / 30 m³

WENGEN

10200701



GERINGER STROMVERBRAUCH FAIBLE LA CONSOMMATION D'ÉNERGIE

Leistung *Puissance*: 43 W
 Farbe *Couleur*: schwarz, weiss
noir, blanc
 Masse *Dimensions*: 32.5 x 51 x 17.2m
 Gewicht *Poids*: 5 kg
 H13 HEPA-Filter

3 Ventilationsstufen
3 niveaux de ventilation
 Reinluft-Förderleistung: 200 m³/h
Circulation de l'air: 20m³/h
 Nachtmodus
Mode nuit
 Laufruhig
Fonctionnement silencieux

NEU



HEPA 13 FILTER

99.97%
TRUE
HEPA488 m³/h

WIFI



Art.-Nr.: 10200801

SCHLAF UND AUTOMODUS*MODE VEILLE ET AUTOMATIQUE*

Leistung: 85 W
 Farbe: weiss, schwarz
 Masse: 40 x 66.2 x 23.2 cm
 Gewicht: 11.4 kg
 Garantie: 2 Jahre
 8 Ventilationsstufen
 Reinluft-Förderleistung: 488 m³/h
 UV & Ionenreinigung
 WIFI
 Timer: 12 h
 Wassertank: 1 Liter

*Puissance: 85 W
 Couleur: blanc, noir
 Dimensions: 40 x 66.2 x 23.2 cm
 Poids: 11.4 kg
 Garantie: 2 ans
 8 niveaux de ventilation
 Circulation de l'air: 200 m³/h
 WIFI
 Minutiere: 12 h
 Réservoir d'eau: 1 l*

NEU**ZERMATT**

LUFTENTFEUCHTER DÉSHUMIDIFICATEURS

Zu viel Feuchtigkeit in Ihren Wohnräumen kann das klimatische Gleichgewicht und Ihre Gesundheit negativ beeinträchtigen. Die SECCO Luftentfeuchter sind die ideale Lösung gegen Feuchtigkeit und Stau-nässe.

Trop d'humidité dans votre espace de vie peut nuire à l'équilibre climatique et à votre santé. Les déshumidificateurs SECCO sont la solution idéale contre l'humidité et l'humidité stagnante.



BIS ZU 20 m² / 44 m³
JUSQU'À 20 m² / 44 m³

Leistung <i>Puissance:</i>	280 W
Farbe <i>Couleur:</i>	weiss <i>blanc</i>
Masse <i>Dimensions:</i>	27.6 x 48 x 18.5 cm
Gewicht <i>Poids:</i>	9.5 kg
Geräuschentwicklung:	41-42 dB(A)
<i>Emission sonore:</i>	
Kältemittel:	R290
<i>Fluide frigorigène:</i>	
Tankgrösse <i>Réservoir:</i>	2 l

Befeuchtungsleistung: 10 l / Tag
Capacité d'humidification: 10 l / jour
Timer: 24 h
Minuterie: 24 h
Direktablauf möglich
Écoulement direct possible



BIS ZU 20 m² / 44 m³
JUSQU'À 20 m² / 44 m³

Leistung <i>Puissance:</i>	350 W
Farbe <i>Couleur:</i>	weiss, silber <i>blanc, argent</i>
Masse <i>Dimensions:</i>	30 x 31 x 54 cm
Gewicht <i>Poids:</i>	11.5 kg
Geräuschentwicklung:	41-47 dB(A)
<i>Emission sonore:</i>	
Kältemittel:	134a
<i>Fluide frigorigène:</i>	
Tankgrösse <i>Réservoir:</i>	4 l

Befeuchtungsleistung: 20 l / Tag
Capacité d'humidification: 20 l / jour
Timer: 24 h
Minuterie: 24 h

Luftreiniger • Luftentfeuchter • Luftbefeuchter • Ventilatoren • Lufterfrischer • Keller- und Baumentfeuchter • Wäschetrockner

Purificateurs d'air • Déshumidificateurs d'air • Humidificateurs • Ventilateurs • Déshumidificateurs pour caves et chantiers • Sèche-linge déshumidificateurs



SECCO 3000

10100302



BIS ZU 60 m² / 130 m³

JUSQU'À 60 m² / 130 m³

Leistung <i>Puissance:</i>	580 W
Farbe <i>Couleur:</i>	weiss <i>blanc</i>
Masse <i>Dimensions:</i>	37.1 x 59.5 x 25 cm
Gewicht <i>Poids:</i>	16.5 kg
Geräusentwicklung:	42-45 dB(A)
<i>Emission sonore:</i>	
Kältemittel:	R290
<i>Fluide frigorigène:</i>	
Tankgrösse <i>Réservoir:</i>	6 l

Befeuchtungsleistung: 30 l / Tag
Capacité d'humidification: 30 l / jour
 Timer: 24 h
Minuterie: 24 h
 Direktablauf möglich
Écoulement direct possible
 Mobil dank Rollen
Mobile grâce aux roulettes
 Mit Wifi
Avec wifi



SECCO 4000

10101302



BIS ZU 80 m² / 175 m³

JUSQU'À 80 m² / 175 m³


Leistung <i>Puissance:</i>	600 W
Farbe <i>Couleur:</i>	weiss <i>blanc</i>
Masse <i>Dimensions:</i>	37.1 x 59.5 x 25 cm
Gewicht <i>Poids:</i>	17.5 kg
Geräusentwicklung:	42-45 dB(A)
<i>Emission sonore:</i>	
Kältemittel:	R290
<i>Fluide frigorigène:</i>	
Tankgrösse <i>Réservoir:</i>	6 l

Befeuchtungsleistung: 40 l / Tag
Capacité d'humidification: 40 l / jour
 Timer: 24 h
Minuterie: 24 h
 Direktablauf möglich
Écoulement direct possible
 Mobil dank Rollen
Mobile grâce aux roulettes



 **1 LITER WASSERTANK**

**99.97%
TRUE
HEPA** **HEPA FILTER**

 **33 dB**

Art.-Nr.: 10102201

TRUE HEPA FILTER

FILTRE TRUE HEPA

Leistung: 45 W
Farbe: weiss
Masse: 19.6 x 31.5 x 21.4 cm
Gewicht: 3 kg
Geräuschentwicklung: 33 dB
Entfeuchtungsleistung: 31.3 ml/h
Off-Automatik
LED-Anzeige
Wassertank: 1 l

*Puissance: 45 W
Couleur: blanc
Dimensions: 19.6 x 31.5 x 21.4 cm
Poids: 3 kg
Emission sonore: 33 dB
Capacité de déshumidification: 31.3 ml/h
Arrêt automatique
Témoin LED
Réservoir d'eau: 1 l*

SIMPLE



Luftreiniger • Luftentfeuchter • Luftbefeuchter • Ventilatoren • Lufterfrischer • Keller- und Baumentfeuchter • Wäschetrockner

Purificateurs d'air • Déshumidificateurs d'air • Humidificateurs • Ventilateurs • Déshumidificateurs pour caves et chantiers • Sèche-linge déshumidificateurs

SECCO PICCOLO

G. / O. : 10100151 / 10100091



SILICA

10100601



WIEDERAUFLADBAR MIT SILICA GEL

RECHARGEABLE AU GEL DE SILICE

Leistung *Puissance*: 25 W
 Farbe *Couleur*: weiss *blanc*
 Masse *Dimensions*: 19 x 12.5 x 4.5 cm
 Gewicht *Poids*: 0.73 kg
 Raumgrösse: 5 m² / 12.5 m³
Taille de la pièce:

Entfeuchtungsdauer: 2-4 Wochen
Durée de déshumidification: 2 - 4 semaines
 Keine Geräuschentwicklung
Silencieux

RAUMGRÖSSE: 11 m² / 25 m³

TAILLE DE LA PIÈCE: 11 m² / 25 m³

Leistung *Puissance*: 22 W
 Farbe *Couleur*: weiss/grün, orange
blanc/vert, orange
 Masse *Dimensions*: 15 x 21 x 13 cm
 Gewicht *Poids*: 1.8 kg

Praktische Anwendung

Utilisation pratique
 Wassertank: 0.5 l
Réservoir d'eau: 0.5 l

Art.-Nr.: 10600332

**SCHÜTZ DIE BAUSUBSTANZ
SCHONENDER WÄSCHETROCKNER**

*PRÉSERVE LES MURS
SÈCHE-LINGE RESPECTUEUX*

Leistung: 550 W
Farbe: blau
Masse: 68.5 x 66.4 x 30 cm
Gewicht: 36 kg
Geräuschentwicklung: 58 dB
Direktablauf mit Schlauch 3/4"
Wäschetrocknungsleistung: 7.5 kg
Nachrocknungsautomatik

*Puissance: 550 W
Couleur: bleu
Dimensions: 68.5 x 66.4 x 30 cm
Poids: 36 kg
Emission sonore: 58 dB
Écoulement direct avec tuyau 3/4"
Capacité de séchage du linge: 7.5 kg
Séchoir automatique après séchage*



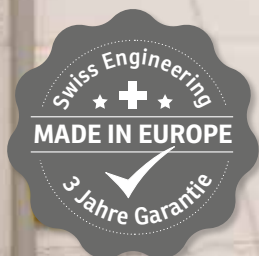
575 m³/h



7.5 Kg TROCKENLEISTUNG



58 dB



SECCO 75

Luftreiniger • Luftentfeuchter • Luftbefeuchter • Ventilatoren • Lufterfrischer • Keller- und Baumentfeuchter • Wäschetrockner

Purificateurs d'air • Déshumidificateurs d'air • Humidificateurs • Ventilateurs • Déshumidificateurs pour caves et chantiers • Sèche-linge déshumidificateurs

WÄSCHETROCKNER SÈCHE-LINGE

Mit unseren Wäschetrocknern trocknet Ihre Wäsche schonend wie in der Natur! Die leistungsfähigen, stromsparenden Wäschetrockner werden an die Wand montiert und sind dementsprechend nicht im Weg. Die Geräte verfügen über eine einfache Bedienung.

Nos sèche-linge permettent de sécher vos vêtements aussi délicatement que dans la nature! Ces sèche-linge puissants et économes en énergie s'installent au mur, ce qui n'en fait pas des obstacles. De plus, ils sont faciles d'utilisation.



STABILES ALUMINIUM ALUMINIUM ROBUSTE

Farbe *Couleur*: schwarz *noir*
Masse *Dimensions*: 65 x 150.5 x 61 cm
Gewicht *Poids*: 14 kg
Material *Matériau*: Aluminium

4 Lenkrollen, 2 Stopper
4 roulettes pivotantes, 2 freins



LEINENLÄNGE: 30 M LONGUEUR DE CÂBLE: 30 M

Farbe *Couleur*: weiss *blanc*
Masse *Dimensions*: 40 x 40 x 120 cm
Gewicht *Poids*: 5.5 kg

1 x Leinenspanner
1 x Tendeur de corde



2 x Gleitrollenwinkel
2 x Profilés en aluminium
4 x 4 x 120 cm



KELLER & BAUENFEUCHTER DÉSHUMIDIFICATEUR POUR CAVES ET CHANTIERS

Diese mobilen Keller- und Baumentfeuchter wurden so produziert, dass sie Schmutz aus der Luft, in einem Gebäude oder einem Teil des Gebäudes reduzieren. Die Geräte verfügen über eine automatische Heissgasabtauung und einem stabilen Gehäuse aus Metall. Die Geräte eignen sich vor allem für Anwendungen in Bauprojekten, Wohngebäuden, Schwimmbädern, Garagen und Lagerräumen. Geeignet für Räume zwischen 250 m³ und 1000 m³.

Ces déshumidificateurs mobiles pour chantiers sont conçus de façon à réduire la poussière présente dans l'air d'un bâtiment ou d'une partie de bâtiment. Ces appareils disposent d'un système de dégivrage automatique par gaz chaud et d'un boîtier résistant en métal. Ils conviennent surtout pour les bâtiments en construction, bâtiments résidentiels, piscines, garages et entrepôts. Adaptés aux pièces de 250 à 1000 m³.

NEU

SECCO FORTE 450

10110432



IDEAL ZUM STAPELN
IDÉAL À EMPILAGE

Leistung *Puissance*: 460 W
Farbe *Couleur*: blau *bleu*
Masse *Dimensions*: 43 x 81 x 54 cm
Gewicht *Poids*: 25 kg

Abtausystem: Heissgas
Système de dégivrage: gaz chaud
Kältemittel: R290
Fluide frigorigène: R290
Entfeuchtungsleistung: 45 l / Tag
Capacité de déshumidification: 45 l / jour
Umluftmenge: 960 m³/h
Débit d'air: 960 m³/h

NEU

SECCO FORTE 500

10110532



ROBUST
SOLIDE

Leistung *Puissance*: 700 W
Farbe *Couleur*: blau *bleu*
Masse *Dimensions*: 43 x 93 x 55 cm
Gewicht *Poids*: 37 kg

Abtausystem: Heissgas
Système de dégivrage: gaz chaud
Kältemittel: R290
Fluide frigorigène: R290
Entfeuchtungsleistung: 50 l / Tag
Capacité de déshumidification: 50 l / jour
Umluftmenge: 540 m³/h
Débit d'air: 540 m³/h

NEU

SECCO FORTE 700

10110632



UMLUFTMENGE: 720 m³/h
DÉBIT D'AIR: 720 m³/h

Leistung *Puissance*: 750 W
Farbe *Couleur*: blau *bleu*
Masse *Dimensions*: 55 x 100 x 57 cm
Gewicht *Poids*: 40 kg

Abtausystem: Heissgas
Système de dégivrage: gaz chaud
Kältemittel: R290
Fluide frigorigène: R290
Entfeuchtungsleistung: 70 l / Tag
Capacité de déshumidification: 70 l / jour
Umluftmenge: 720 m³/h
Débit d'air: 720 m³/h

1080 m³/h

IDEAL FÜR BAUSTELLEN



STAPELBAR



Art.-Nr.: 10110732

UMLUFTMENGE: 1080 m³/h*DÉBIT D'AIR: 1080 m³/h*

Leistung: 770 W
 Farbe: blau
 Masse: 63 x 109 x 65 cm
 Gewicht: 42 kg
 Abtausystem: Heissgas
 Kältemittel: R290
 Entfeuchtungsleistung: 90 l / Tag
 Umluftmenge: 1080 m³/h

*Puissance: 770 W
 Couleur: bleu
 Dimensions: 63 x 109 x 65 cm
 Poids: 42 kg
 Système de dégivrage: gaz chaud
 Fluide frigorigène: R290
 Capacité de déshumidification: 90L / jour
 Débit d'air: 1080 m³/h*

**NEU****SECCO FORTE 900**

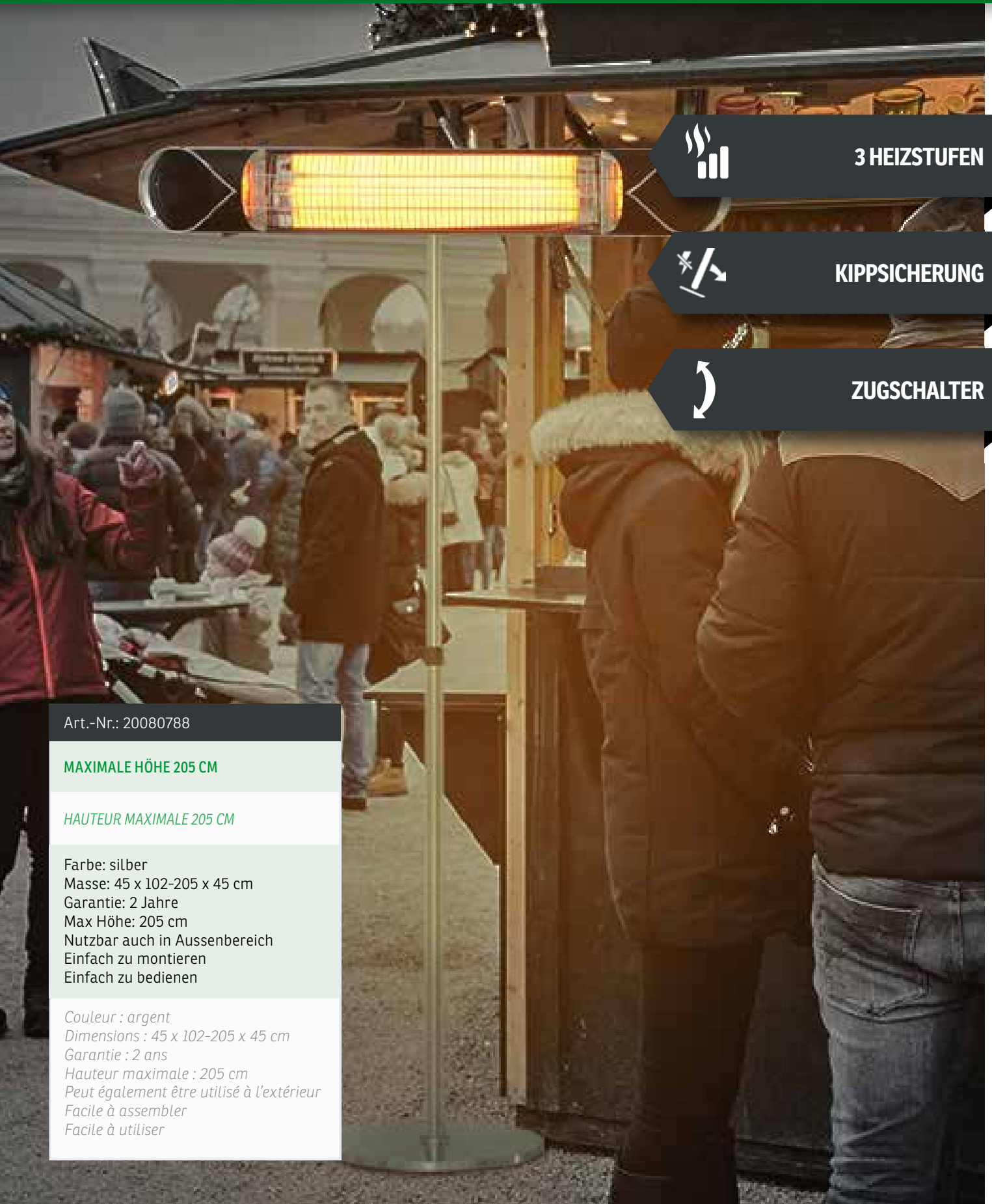
GARTEN

JARDIN

Für den Garten-Bereich bieten wir Ihnen edle und zugleich praktische Aussenheizungen an, die entweder mit Strom oder Gas betrieben werden. Für gemütliche Abende auf der Terasse empfehlen wir Ihnen unsere Feuertische, welche in verschiedenen Modellen erhältlich sind. Dank unserem breiten und abwechslungsreichen Grill-Sortiment wird Ihr Sommer zum Highlight!

Pour le jardin, nous vous proposons des chauffages extérieurs à la fois pratiques et élégants qui fonctionnent soit au gaz, soit à l'électricité. Pour passer d'agréables soirées en terrasse, nous vous recommandons nos différents modèles de tables à feu. Grâce à notre gamme riche et variée de barbecues, vous passerez un été d'exception!





3 HEIZSTUFEN



KIPPSICHERUNG



ZUGSCHALTER

Art.-Nr.: 20080788

MAXIMALE HÖHE 205 CM

HAUTEUR MAXIMALE 205 CM

Farbe: silber
Masse: 45 x 102-205 x 45 cm
Garantie: 2 Jahre
Max Höhe: 205 cm
Nutzbar auch in Aussenbereich
Einfach zu montieren
Einfach zu bedienen

*Couleur : argent
Dimensions : 45 x 102-205 x 45 cm
Garantie : 2 ans
Hauteur maximale : 205 cm
Peut également être utilisé à l'extérieur
Facile à assembler
Facile à utiliser*

STANDFUSS & MERKUR

INFRAROTSTRAHLER

RADIATEURS À INFRAROUGE

Die Infrarotstrahler sind entweder als Stand- oder Festmontage erhältlich und sind dank dem Gehäuse aus Aluminium wetterfest. Die Strahler heizen schnell und effizient, sind einfach zu bedienen und können in jedem Raum verwendet werden.

Les radiateurs à infrarouge sont disponibles en installation autonome ou fixe et sont résistants aux intempéries grâce à leur boîtier en aluminium. Ces chauffages chauffent rapidement et efficacement, sont faciles d'utilisation et peuvent être utilisés dans n'importe quelle pièce.

WEITERES ZUBEHÖR

Wandhalterung: 20030162
 Dreibein: 20080818



VENUS

20030162



EXPRESS WÄRME CHAUFFAGE EXPRESS

Leistung *Puissance*: 2000 W
 Farbe *Couleur*: silber *argent*
 Masse *Dimensions*: 67.3 x 10.6 x 7.2 cm
 Gewicht *Poids*: 1.6 kg

Halogentechnologie
Technologie halogène
 Decken- oder Wandmontage
Montage mural ou au plafond
 2 Heizstufen
2 niveaux de puissance
 Überhitzungsschutz
Protection anti-surchauffe
 Kippsicherung
Securité anti-basculement
 Schutzklasse IP65
Indice de protection: IP65

MERKUR

20020112



TIMER: 9H MINUTERIE: 9H

Leistung *Puissance*: 2000 W
 Farbe *Couleur*: scharz *noir*
 Masse *Dimensions*: 90 x 8.9 x 13 cm
 Gewicht *Poids*: 3 kg

Carbontechnologie
Technologie fibre de carbone
 Decken- oder Wandmontage
Montage mural ou au plafond
 4 Heizstufen
4 niveaux de puissance
 Überhitzungsschutz
Protection anti-surchauffe
 Kippsicherung
Securité anti-basculement
 Schutzklasse IP55
Indice de protection: IP55

MARS

20020262



TIMER: 9H MINUTERIE: 9H

Leistung *Puissance*: 2000 W
 Farbe *Couleur*: silber *argent*
 Masse *Dimensions*: 78 x 12.6 x 13.6 cm
 Gewicht *Poids*: 2.5 kg

Carbontechnologie
Technologie fibre de carbone
 Decken- oder Wandmontage
Montage mural ou au plafond
 2 Heizstufen
2 niveaux de puissance
 Überhitzungsschutz
Protection anti-surchauffe
 Kippsicherung
Securité anti-basculement
 Schutzklasse IP65
Indice de protection: IP65

WÄRMEPILZE

PARASOLS CHAUFFANTS

Geniessen Sie mit stylischen und aussergewöhnlichen Aussenheizungen (mit mehreren Heizstufen) gemütliche Abende auf Ihrem Balkon, Ihrer Terrasse oder in Ihrem Garten. Der Wärmepilz ist wasserabweisend und dient als Wärme- und Lichtquelle.

Profitez de soirées agréables sur votre balcon, votre terrasse ou dans votre jardin grâce à cet élégant et extraordinaire chauffage extérieur - avec plusieurs niveaux de chauffage. Le parasol chauffant est étanche et sert de source de chaleur et de lumière.



EXTREM SCHNELLE WÄRME
CHAUFFE EN UN ÉCLAIR

Leistung *Puissance*: 12 kW
Farbe *Couleur*: chrom *chrome*
Masse *Dimensions*: 40 x 137 x 40 cm
Gewicht *Poids*: 19 kg

Heiz- und Lichtspender
Chauffage et éclairage
Auf Rollen
Sur roulettes
Expresswärme
Chauffe très rapidement
Kippsicherung
Sécurité anti-basculement



MIT ROLLEN
AVEC ROULETTES

Leistung *Puissance*: 13 kW
Farbe *Couleur*: chrom *chrome*
Masse *Dimensions*: 81 x 219 x 81 cm
Gewicht *Poids*: 16 kg

Sekundenschnelle Wärme
Chauffe très rapidement
Schutzgitter
Grille de protection
Brenner aus Edelstahl
Brûleurs en acier inoxydable
Ohne Strom
Sans électricité
Mit Rollen
Avec des roulettes



RATTAN VERKLEIDUNG
REVÊTEMENT EN ROTIN

Leistung *Puissance*: 10 kW
Farbe *Couleur*: schwarz *noir*
Masse *Dimensions*: 83 x 225 x 83 cm
Gewicht *Poids*: 19 kg

Aluminiumreflektor
Reflecteur en aluminium
Sicherheitsflammlöschvorrichtung
Dispositif d'extinction de la flamme de sécurité
Elektrische Zündung
Allumage électrique
Schutzgitter
Garde de sécurité
unabhängig von Stromanschluss
Indépendant de l'alimentation électrique
Brenner aus Edelstahl
Brûler en acier inoxydable



EXPRESSWÄRME



FLAMMENEFFEKT



MIT GAS



Art.-Nr.: 30310188

NUR IN DER SCHWEIZ ERHÄLTlich

UNIQUEMENT DISPONIBLE EN SUISSE

Leistung: 9.3 kW
 Farbe: silber
 Masse: 54 x 222 x 54 cm
 Gewicht: 26 kg
 Sekundenschnelle Wärme
 Kippersicherung
 Windgeschützt
 Schutzgitter
 Flammenschutz

*Puissance: 9.3 kW
 Couleur: argent
 Dimensions: 54 x 222 x 54 cm
 Poids: 26 kg
 Chauffe très rapidement
 Sécurité anti-basculement
 Protection contre le vent
 Grille de protection
 Protection de flamme*

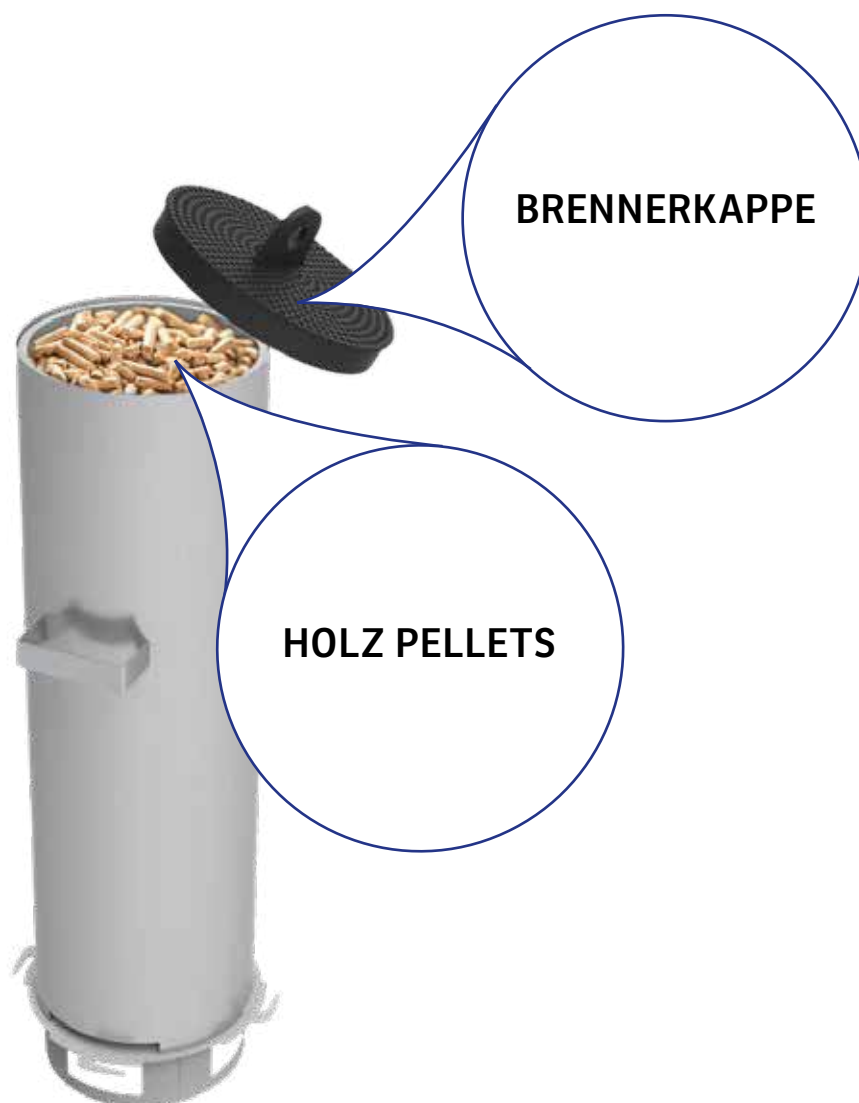


PHÖNIX

NEU IM SORTIMENT NOUVEAU DANS LA GAMME

Die Heizpyramide CHIMERA ist ein wahrer Blickfang in Ihrem Garten oder Terrasse, spendet Ihren Freunden und Ihrer Familie Wärme bei jeder Gelegenheit. Durch den Betrieb mit Holzpellets ist dieser Terrassenheizer sehr effizient und verbraucht nur etwa 2 kg pro Stunde und liefert bis zu 14 kW Heizleistung.

La pyramide chauffante CHIMERA est un véritable accroche-regard dans votre jardin ou votre patio, qui vous permet de réchauffer vos amis et votre famille en toute occasion. Alimenté par des granulés de bois, ce chauffage de terrasse est très efficace et ne consomme qu'environ 2 kg par heure, fournissant jusqu'à 14 kW de puissance de chauffage.





7000 mAh AKKU



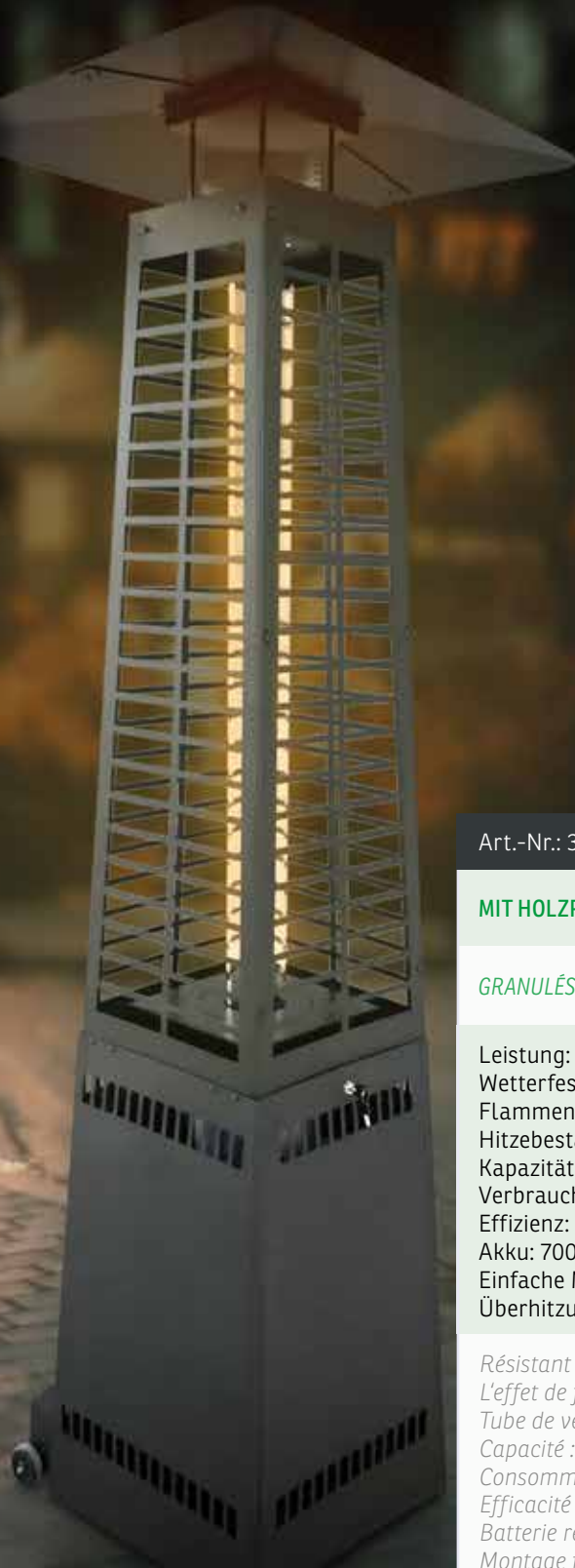
240 MINUTEN BRENNZEIT



FLAMMEN EFFEKT



CO₂
FREUNDLICH



Art.-Nr.: 30310189

MIT HOLZPELLETS-BRENNSTOFF

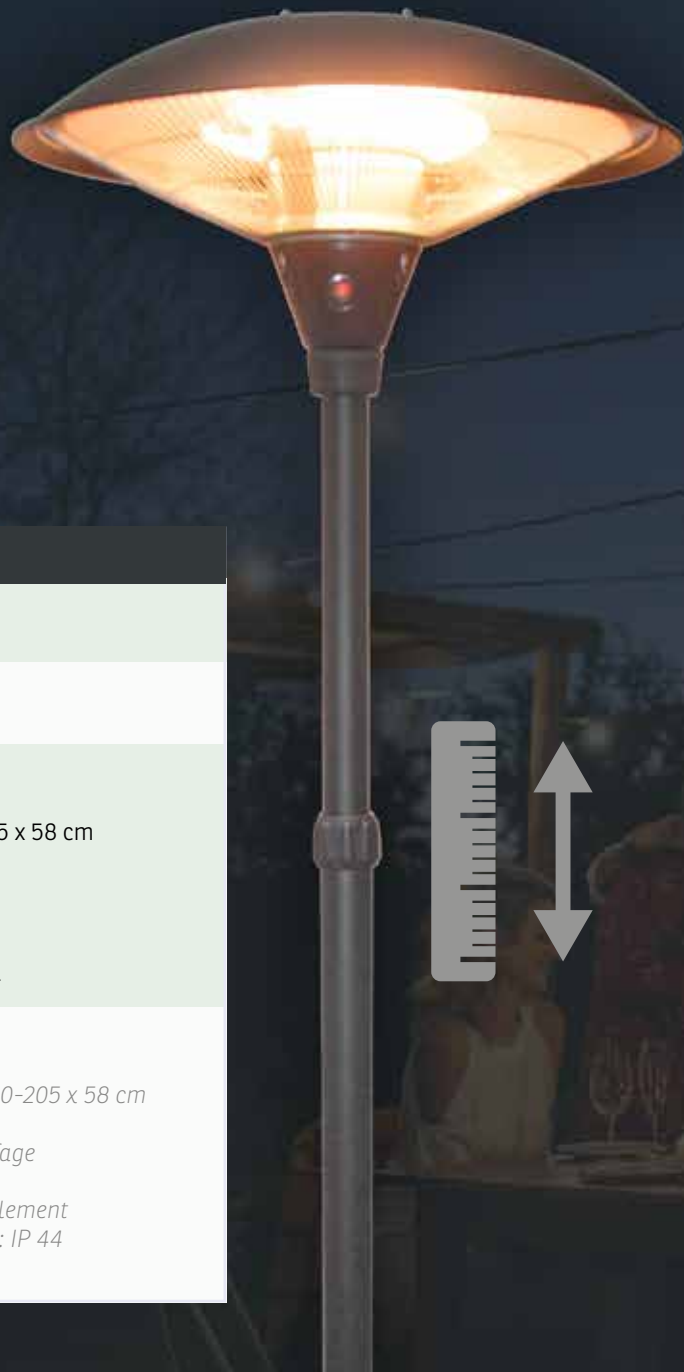
GRANULÉS DE BOIS

Leistung: 14 kW
 Wetterfest
 Flammeffekt
 Hitzebeständige Glasröhre
 Kapazität: 8 kg Holz-Pellets
 Verbrauch: 2 kg / h
 Effizienz: 95 %
 Akku: 7000 mAh
 Einfache Montage
 Überhitzungsschutz

*Résistant aux intempéries
 L'effet de flamme
 Tube de verre résistant à la chaleur
 Capacité : 8 kg de granulés de bois
 Consommation : 2 kg / h
 Efficacité : 95%.
 Batterie rechargeable : 7000 mAh
 Montage facile
 Protection contre la surchauffe*

NEU

CHIMERA



3 HEIZSTUFEN



KIPPSICHERUNG



FERNBEDIENUNG

Art.-Nr.: 30301012

TIMER 90 MIN

MINUTERIE 90 MIN

Leistung: 1000 W
Farbe: schwarz
Masse: 58 x 160-205 x 58 cm
Gewicht: 15.5 kg
3 Heizstufen
Touch Steuerung
Kippsicherung
Schutzklasse: IP 44

*Puissance: 2100 W
Couleur: noir
Dimensions: 58 x 160-205 x 58 cm
Poids: 15 kg
3 niveaux de chauffage
Commande tactile
Sécurité anti-basculement
Indice de protection: IP 44*



WÄRMEPILZ ELEKTRO SCHWARZ

Aussenheizungen • Gartenflammen • Gartenzelte • Grills
 Chauffages extérieurs • Flammes de jardin • Tentes de jardin • Grills



LOUNGE
30300102

LED-BELEUCHTUNG
ÉCLAIRAGE LED

Leistung *Puissance*: 700/ 1400 / 2100 kW
 Farbe *Couleur*: weiss *blanc*
 Masse *Dimensions*: 74 x 220 x 74 cm
 Gewicht *Poids*: 25 kg

3 Heizstufen
 3 *niveaux de chauffage*
 16 LED-Farben
 16 *couleurs LED*
 Fernbedienung
Télécommande

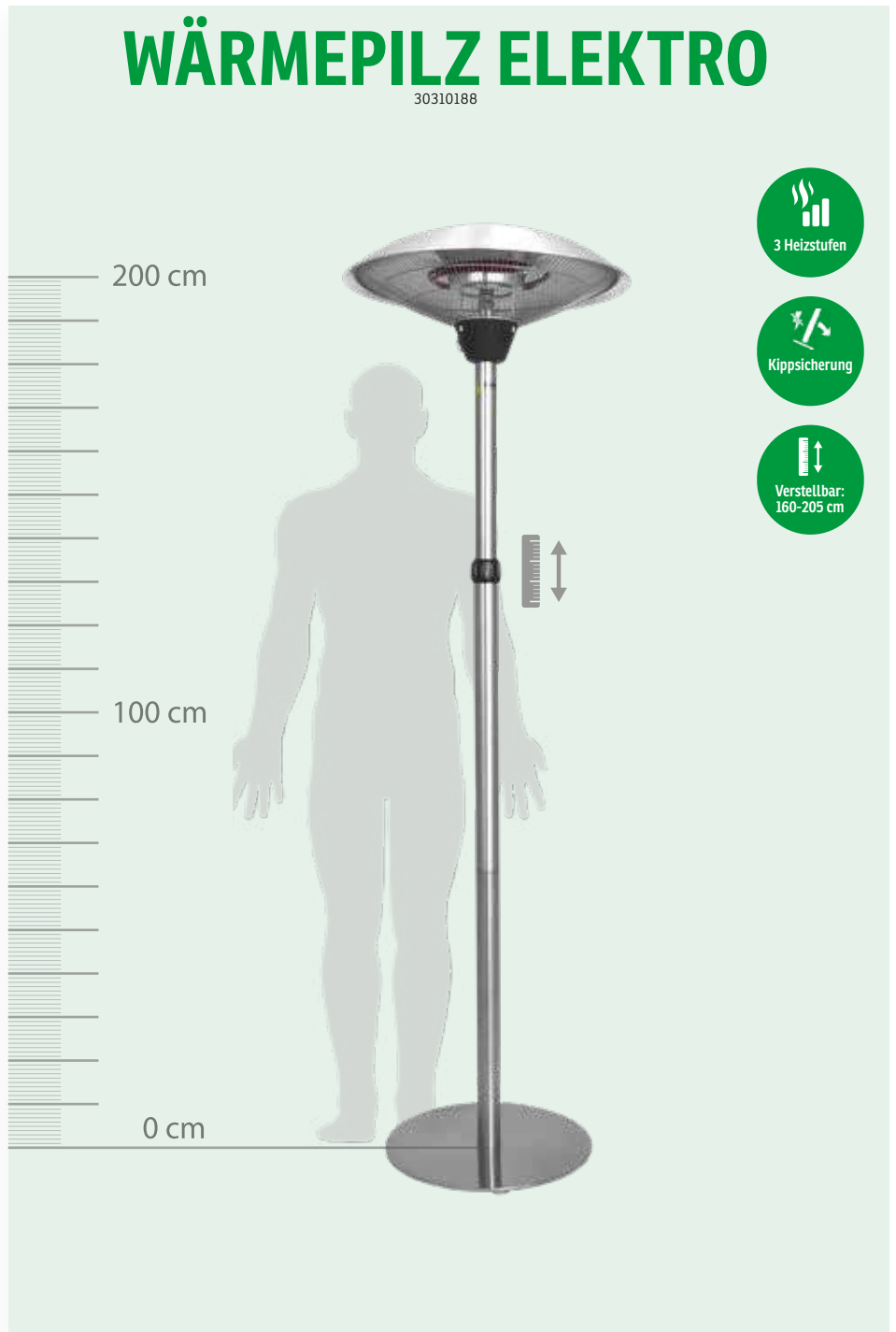


GUSTAV
20000212

EINSTELLBARER WINKEL 45°
ANGLE RÉGLABLE 45°

Leistung *Puissance*: 2000 W
 Farbe *Couleur*: schwarz *noir*
 Masse *Dimensions*: 50 x 170-210 x 53 cm
 Gewicht *Poids*: 8.5 kg

Heizelement aus Quarz
Élément chauffant en quartz
 Zugschalter
Interrupteur à tirette
 Kippsicherung
Sécurité anti-basculement
 Schutzklasse: IPX4
Indice de protection: IPX4



WÄRMEPILZ ELEKTRO
30310188



ELEGANT UND STABIL
ÉLÉGANT ET STABLE

Leistung *Puissance*: 2100 W
 Farbe *Couleur*: silber *argent*
 Masse *Dimensions*: 58 x 160-205 x 58 cm
 Gewicht *Poids*: 15.5 kg

3 Heizstufen
 3 *niveaux de chauffage*
 Kippsicherung
Sécurité anti-basculement
 Schutzklasse: IP44
Indice de protection: IP44

GARTENFEUER

FLAMMES DE JARDIN

Der Pavillon Rom ist nicht nur edel, sondern verfügt über einen UV-Schutz und ist wetterfest. Dank der einfachen Montage ist er im Handumdrehen einsatzbereit.

Le pavillon Rom n'est pas seulement élégant, il possède également une protection UV et résiste aux intempéries. Grâce à sa simplicité du montage, il est prêt à l'emploi en un rien de temps.

PAVILLON ROM

30100098



MIT VORHÄNGE AVEC DES RIDEAUX

Farbe <i>Couleur:</i>	beige <i>beige</i>
Masse <i>Dimensions:</i>	3 x 3 m
Gewicht <i>Poids:</i>	125 kg
Material <i>Matériau:</i>	Granit

Attraktives Design
Un design attrayant
Einfachste Handhabung
Manipulation aisée
Robustes Material
Un matériau robuste
Wetterfest
Résistant aux intempéries
Vorhänge waschbar
Rideaux lavables
Inklusive Vorhängen
Rideaux inclus

GOA

30800091



ELEGANTER GRANIT-STEINBRUNNEN FONTAINE ÉLÉGANTE EN GRANIT

Farbe <i>Couleur:</i>	grau <i>gris</i>
Masse <i>Dimensions:</i>	60 x 80 x 60 cm
Gewicht <i>Poids:</i>	125 kg
Material <i>Matériau:</i>	Granit

Man sagt, der Buddha bringt, demjenigen der ihn besitzt, Wohlstand und Glück. Das rieselnde Wasser sorgt für Besinnung und gibt Ihnen Kraft im Alltag.
On dit que Le Bouddha de Chiang-Mai apporte la prospérité et le bonheur à celui qui le possède. Le ruissellement de l'eau est propice à la réflexion et donne de la force pour la vie de tous les jours.



IDEAL FÜR TERASSE



MIT GAS BETRIEBEN



FLAMMEN EFFEKT



Art.-Nr.: 30410298

WINTERFEST

RÉSISTE À L'HIVER

Leistung: 19.5 kW
 Farbe: schwarz, grau
 Masse: 76.5 x 47 x 76.5 cm
 Gasleitung: ca. 250 cm
 Gewicht: 30 kg
 Holzfeuer-Effekt
 Winterfest
 Inklusive: Brennholz-Dekor aus
 Keramik, Lavasteine, Gasdruckregler

*Puissance: 19.5 kW
 Couleur: blanc, gris
 Dimensions: 76.5 x 47 x 76.5 cm
 Conduite de gaz: env. 250 cm
 Poids: 30 kg
 Effet feu de bois
 Résiste au froid de l'hiver
 Comprend: décor bois en céramique,
 pierres de lave, boutons de réglage de
 pression de gaz*

PALMA



TIMER



400° - 850° C



670 cm²

Art.-Nr.: 30500113

GRILL AUS ROSTFREIEM EDELSTAHL

GRIL EN ACIER INOXYDABLE

Leistung: 2000 W
Farbe: schwarz
Masse: 31 x 36 x 33 cm
Gewicht: 16 kg
Rostgrösse: 29 x 23 cm
Universal Griff
Timer
2 x Fettauffangbehälter

*Puissance: 2000 W
Couleur: noir
Dimensions: 31 x 36 x 33 cm
Poids: 16 kg
Dimensione grille: 29 x 23 cm
Poignée universelle,
Minuterie
2 bacs collecteurs de graisse*

DRAGON 800°

ELEKTROGRILL

GRILS ÉLECTRIQUES

Kaufen Sie einen unserer leistungsstarken und eleganten Grills und geniessen Sie schöne Sommerabende mit zart grilliertem Fleisch oder mit perfekt geröstetem Grillgemüse.

Achetez l'un de nos puissants et élégants grils et profitez de belles soirées d'été en dégustant de la viande grillée tendre ou des légumes grillés parfaitement rôtis.



DRAGON 805°
30500212

FLEISCHTHERMOMETER THERMOMÈTRE À VIANDE

Leistung *Puissance*: 2600 W
 Farbe *Couleur*: schwarz *noir*
 Masse *Dimensions*: 37 x 36 x 33 cm
 Gewicht *Poids*: 19 kg

Grillfläche: 840 cm²
Surface du grill : 840 cm²
 Temperaturbereich: 400-850° C
Plage de température : 400-850° C
 Rostgrösse: 29 x 29 cm
Dim. grille: 29 x 29 cm
 Universal Griff
Poignée universelle
 Timer
Minuterie
 2 x Fettauffangbehälter
2 bacs collecteurs de graisse

FETTAUFFANGSCHALEN



GRILLROST



EDELSTAHLGRIFF



GASGRILL BARBECUES AU GAZ

Wählen Sie Ihren Favoriten aus unserem breiten Grill-Sortiment! Dank grossen Grillflächen und einfacher Bedienung sind alle unsere Grills für Anfänger und Profis gleichermassen geeignet und bringen Ihnen viel Freude. Die Grillsaison kann beginnen!

Choisissez vos favoris parmi notre large gamme de barbecues! Nous proposons de nombreux barbecues à gaz. Grâce à leurs grandes surfaces de cuisson et leur facilité d'utilisation, tous nos barbecues permettront aussi bien aux débutants qu'aux professionnels de multiplier les plaisirs de dégustation. La saison des barbecues peut commencer!

EXCEL 200

30510168



LAVA-STEIN PIERRE DE LAVE

Farbe *Couleur*: grau, weiss
gris, blanc
Masse *Dimensions*: 103 x 120 x 55 cm
Gewicht *Poids*: 26.4 kg

Grillfläche: 1900 cm²
Surface de cuisson: 1900 cm²
2 Seitentische abklappbar
2 tablettes latérales rabattables
Emaillierter Grillrost
Grille émaillée
Schwenkbarer Warmhalterost
Grille tient-au-chaud pivotante
Aluminisierter Stahlbrenner
Brûleur en acier aluminé

TUNGSTEN

30510418



TEAKHOLZ-TABLAR TABLETTE EN TECK

Farbe *Couleur*: braun, grau
marron, gris
Masse *Dimensions*: 162 x 109.5 x 63 cm
Gewicht *Poids*: 70.3 kg

Grillfläche: 2400 cm²
Surface de cuisson: 2400 cm²
2 Grillroste aus Gusseisen
2 grilles en fonte
Temperaturanzeige
Indicateur de chaleur
Emaillierte Haube
Couvercle émaillé
Warmhalterost
Grille tient-au-chaud
Keramik Briketts oder Lavastein
Briquettes en céramique ou pierre de lave



SEITENBRENNER



MIT LAVA STEINEN

1900 cm²

Art.-Nr.: 30510268

SCHWENKBARER WARMHALTEROST

UN RÉSEAU CHAUD PIVOTANT

Gewicht: 28 kg
 Farbe: grau, weiss
 Masse: 103 x 120 x 55 cm
 Grillfläche: 1900 cm²
 2 Regler
 1 Seitenbrenner
 1 Seitentisch abklappbar
 Emaillierter Grillrost
 Schwenkbarer Warmhalterost
 Aluminisierter Stahlbren

*Poids: 28 kg
 Couleur: gris, blanc
 Dimensions: 103 x 120 x 55 cm
 Surface de cuisson: 1900 cm²
 2 boutons de réglage
 1 brûleur latéral
 1 tablette latérale rabattable
 Grille émaillée
 Grille tient-au-chaud pivotante
 Brûleur en acier aluminé*

EXCEL 300

Art.-Nr.: 30510368

OPTIMALE WÄRMEVERTEILUNG

RÉPARTITION OPTIMALE DE LA CHALEUR

Leistung: 2500 / 4400 W
Farbe: grau
Masse: 53.3 x 91.4 x 53.3 cm
Gewicht: 30.7 kg
Grillfläche: 50 x 50 cm
Regler mit Piezo Zündung
Thermostat
Herausziehbarer Teakholz Seitentisch
Zubehör: Pizza- und Planchaplatte,
Wetterschutzhaube

*Puissance: 2500 / 4400 W
Couleur: gris
Dimensions: 53.3 x 91.4 x 53.3 cm
Poids: 30.7 kg
Surface de cuisson: 50 x 50 cm
Bouton avec allumage piézoélectrique
Thermostat
Tablette latérale escamotable en teck
Accessoires: plaque à pizza et plancha,
housse de protection*



1 REGLER



THERMOSTAT



2840 cm²



ELEMENT

Aussenheizungen • Gartenflammen • Gartenzelte • Grills
Chauffages extérieurs • Flammes de jardin • Tentes de jardin • Grills

TITANIUM
30510518



TEAKHOLZ-TABLAR
TABLETTE EN TECK

Farbe *Couleur*: braun, grau
marron, gris
 Masse *Dimensions*: 195 x 149 x 63 cm
 Gewicht *Poids*: 81.8 kg

Grillfläche: 3000 cm²
Surface de cuisson: 3000 cm²
 2 Grillroste aus Gusseisen
2 grilles en fonte
 Temperaturanzeige
Indicateur de chaleur
 Emaillierte Haube
Couvercle émaillé
 Warmhalterost
Grille tient-au-chaud
 Keramik Briketts oder Lavastein
Briquettes en céramique ou pierre de lave

AIDA
30510868



AUS EDELSTAHL
EN ACIER INOXYDABLE

Farbe *Couleur*: Edelstahl
inox
 Masse *Dimensions*: 159 x 116 x 59.3 cm
 Gewicht *Poids*: 80 kg

4 separat regulierbar Brenner
4 brûleurs réglables séparément
 1 Infrarotrückbrenner
1 brûleur infrarouge
 1 Seitenrechaud
1 réchaud latéral
 Warmhalterost
Grille tient-au-chaud
 Schrank mit Stauraum
Armoire de rangement
 Halter für Gasflasche
Support pour bouteille de gaz

CONNAISSEUR
30510768



KERAMIK BRIKETTS ODER LAVASTEIN
BRIQUETTES EN CÉRAMIQUE OU PIERRE DE LAVE

Farbe *Couleur*: Chrom *chrome*
 Masse *Dimensions*: 159 x 116 x 59.3 cm
 Gewicht *Poids*: 113 kg

Grillfläche: 4000 cm²
Surface de cuisson: 4000 cm²
 Temperaturanzeige
Affichage de la température
 6 Brenner, separat regulierbar
6 brûleurs, réglables séparément
 2 Grillroste aus Gusseisen
2 grilles en fonte
 Schwenkbarer Warmhalterost
Grille tient-au-chaud pivotante
 Zubehör: Drehspiess, Wetterschutz-haube
Accessoires: broche rotative, housse de protection

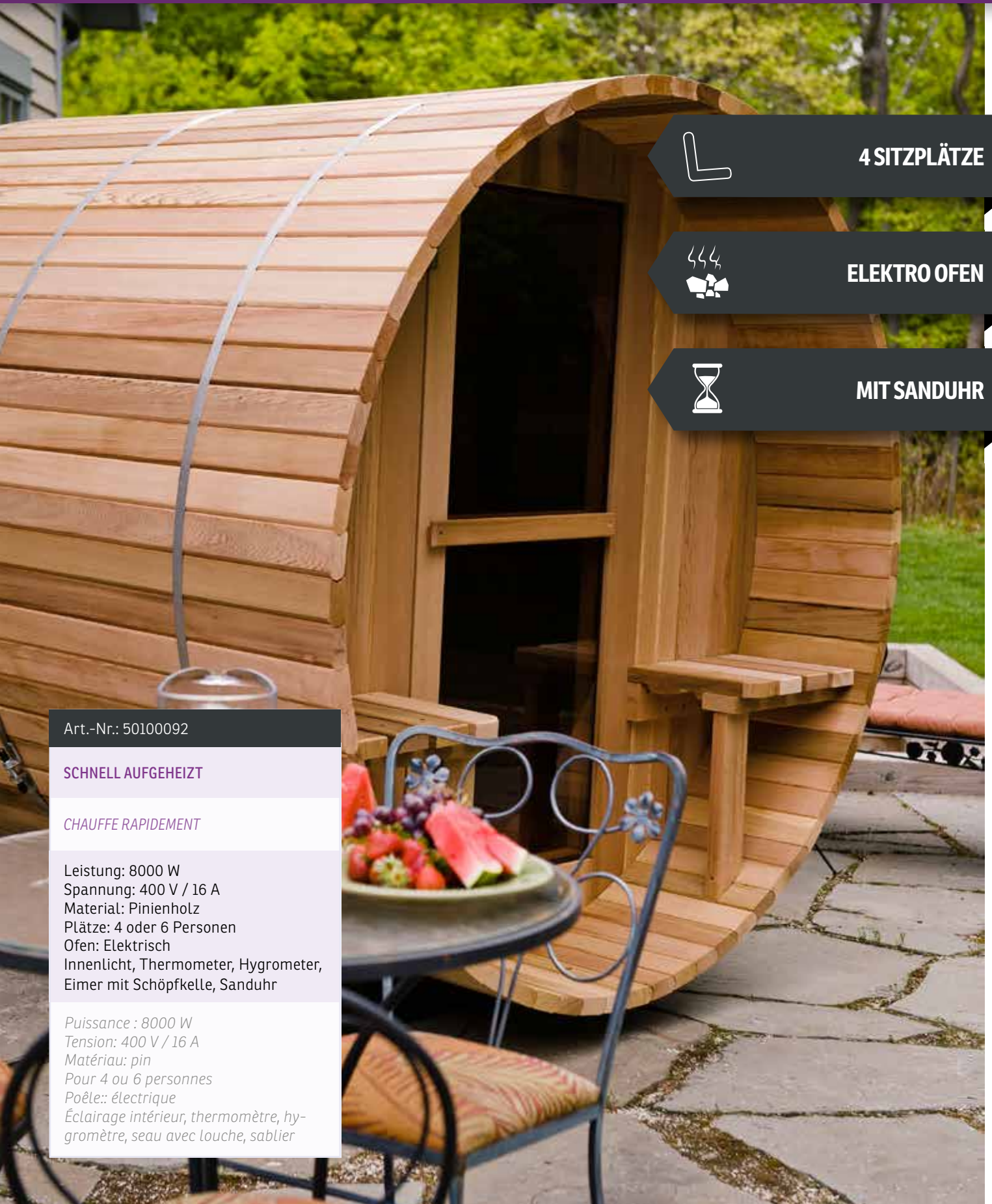
WELLNESS

BIEN-ÊTRE

Richten Sie Ihre eigene Wellness-Oase mit unseren Whirlpools, Infrarotsaunas oder Fasssaunas ein. Gönnen Sie sich eine Auszeit. Gerne helfen wir Ihnen dabei, Ihre persönliche Wellness-Oase zu schaffen. Wir beraten Sie gerne und beantworten all Ihre Fragen.

Créez votre propre oasis de bien-être avec nos bains à remous, nos saunas infrarouges ou nos saunas en tonneau. Offrez-vous un temps d'arrêt. Nous nous ferons un plaisir de vous aider à créer votre propre oasis de bien-être. Nous vous conseillerons et répondrons à toutes vos questions.





Art.-Nr.: 50100092

SCHNELL AUFGEHEIZT

CHAUFFE RAPIDEMENT

Leistung: 8000 W
Spannung: 400 V / 16 A
Material: Pinienholz
Plätze: 4 oder 6 Personen
Ofen: Elektrisch
Innenlicht, Thermometer, Hygrometer,
Eimer mit Schöpfkelle, Sanduhr

*Puissance : 8000 W
Tension: 400 V / 16 A
Matériau: pin
Pour 4 ou 6 personnes
Poêle: électrique
Éclairage intérieur, thermomètre, hy-
gromètre, seau avec louche, sablier*



4 SITZPLÄTZE



ELEKTRO OFEN



MIT SANDUHR

FASSSAUNA 4

Fasssauna • Infrarotsauna • Whirlpool
 Saunas barriques • Saunas à infrarouge • Spas

FASSSAUNAS SAUNAS BARRIQUES

Mit unserer Fasssauna für 4, 6, 7 oder 8 Personen können Sie sich Ihren langersehnten Traum von der eigenen Sauna im Garten erfüllen! Das wunderschöne Holz aus Pinie oder kanadischer Zeder ist langlebig, wasserabweisend, resistent gegen Schädlinge und Insekten. Dank ihrer runden Form heizt die Sauna besonders schnell auf.

Avec notre sauna barrique pour 4, 6, 7 ou 8 personnes, votre rêve d'avoir votre propre sauna dans le jardin deviendra enfin réalité! Son magnifique bois de pin ou de cèdre canadien est résistant non seulement aux parasites et aux insectes, mais aussi à l'effet du temps et de l'eau. Grâce à sa forme ronde, ce sauna chauffe rapidement.

FASSSAUNA 6

50100192



LANGLEBIGES ZEDERNHOLZ

BOIS DE CÈDRE DURABLE

Leistung <i>Puissance:</i>	8000 W
Material <i>Matériau:</i>	Zedernholz <i>Cèdre</i>
Plätze <i>Pour:</i>	6 Pers. <i>6 pers.</i>

Ofen: Elektrisch

Poêle: électrique

Innenlicht, Thermometer, Hygrometer, Eimer mit Schöpfkelle, Sanduhr

Éclairage intérieur, thermomètre, hygromètre, seau avec louche, sablier

FASSSAUNA 7

50100292



RESISTENT GEGEN SCHÄDLINGE UND INSEKTEN RÉSISTANT AUX PARASITES ET AUX INSECTES

Leistung <i>Puissance:</i>	8000 W
Material <i>Matériau:</i>	Zedernholz <i>Cèdre</i>
Plätze <i>Pour:</i>	7 Pers. <i>7 pers.</i>
Länge <i>Longueur:</i>	296 cm
Durchmesser <i>Diamètre:</i>	213 cm

Ofen: Elektrisch mit Granitsteinen
Poêle : électrique avec pierres de granit
Innenbänke: 2 / Aussensitze: 2
Bancs intérieurs : 2 / Sièges extérieurs : 2
Innenlicht
Lumière intérieure
Thermometer / Hygrometer
Thermomètre / Hygromètre
Eimer mit Schöpfkelle
Seau avec louche
Sanduhr
Sablier



8 SITZPLÄTZE



ELEKTRONISCHER OFEN



MIT SANDUHR



Art.-Nr.: 50100392

MIT GARDEROBE

AVEC GARDEROBE

Heizleistung: 8000 W
 Spannung: 400 V / 16 A
 Material: Kanadisches Zedernholz
 Plätze: 8 Personen
 Länge: 360 cm
 Innenlänge: 206 cm
 Durchmesser: 213 cm
 Ofen: Elektrisch mit Granitsteinen
 Innenbänke: 2, Garderobe Bänke: 2
 Innenlicht, Thermometer, Hygrometer
 Eimer mit Schöpfkelle, Sanduhr

*Puissance de chauffage : 8000 W
 Tension : 400 V / 16 A
 Matériau : cèdre canadien
 Sièges : 8 personnes
 Longueur : 360 cm
 Longueur intérieure : 206 cm
 Diamètre : 213 cm
 Poêle : électrique avec pierres de granit
 Bancs intérieurs : 2
 bancs de repos : 2
 Lumière intérieure, thermomètre,
 hygromètre
 Seau avec louche, sablier*

FASSSAUNA 8



FASSSAUNA

World of Wellness

SONNENKÖNIG
OF SWITZERLAND

Verlangen Sie unsere Spezialbroschüre

Demandez notre brochure spéciale





Fasssauna • Infrarotsauna • Whirlpool
Saunas barriques • Saunas à infrarouge • Spas

OPTIONALES ZUBEHÖR ACCESSOIRES EN OPTION

RÜCKWAND AUS GLAS
PAROI VITRÉE ARRIÈRE



BIO OFEN
POÊLE BIO



WETTERSCHUTZ DACH
PROTECTION DE TOIT





3-4 SITZPLÄTZE



INNENBELEUCHTUNG



30° BIS 60° C

Art.-Nr.: 50000193

7-FARBEN LICHT-THERAPIE

LUMINOThÉRAPIE 7 COULEURS

Leistung: 2220 W
Material: Rote Zedern
Masse: 166 x 190 x 166 cm
Plätze: 3 - 4 Personen
Innen- und Aussensteuerung
Luftreiniger
Bodenstrahler für Füße
7-Farben Licht-Therapie
CD / Radio, Leselampe

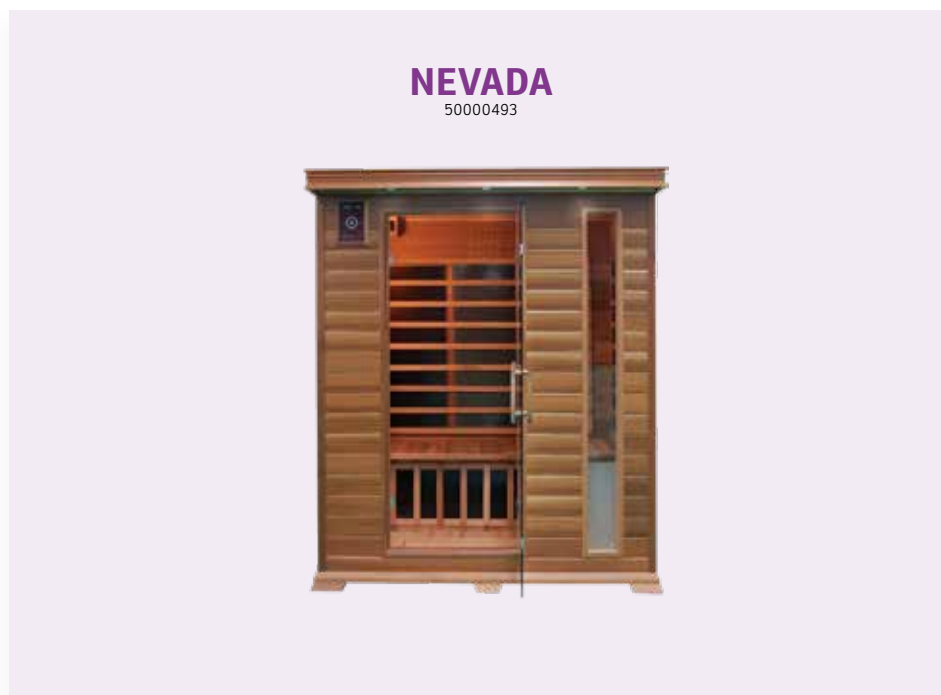
*Puissance: 2220 W
Matériau: cèdre rouge
Dimensions: 166 x 190 x 166 cm
Pour 3 à 4 personnes
Contrôle interne et externe
Purificateur d'air
Radiateur au sol pour les pieds
Luminothérapie 7 couleurs
CD / radio
Lampe de lecture*

ALABAMA

INFRAROTSAUNAS SAUNAS À INFRAROUGE

Unsere luxuriösen Infrarotsaunas bieten nicht nur Platz für bis zu 6 Personen, sondern haben auch einen gesundheitlichen Nutzen. Ein Vorteil ist die Tiefenwärme, welche die Körperenergie exakt auf Ihre Bedürfnisse abstimmt und regelt. Der Körper schwitzt von innen, was zu einem optimalen Reinigungs- und Entschlackungseffekt führt.

Nos luxueux saunas à infrarouge offrent non seulement de la place pour 6 personnes, mais aussi des bienfaits pour la santé. L'un des avantages est la chaleur profonde, qui ajuste et régule l'énergie du corps exactement selon vos besoins. Le corps transpire de l'intérieur, ce qui entraîne un effet de nettoyage et de purification optimal.



AROMATHERAPIE AROMATHÉRAPIE

Leistung <i>Puissance:</i>	2250 W
Material <i>Matériau:</i>	Rote Zeder <i>cèdre rouge</i>
Masse <i>Dimensions:</i>	195 x 193 x 139 cm
Plätze <i>Pour:</i>	3 - 4 pers.

Innen- und Aussensteuerung
Contrôle intérieur et extérieur
Bodenstrahler für die Füße
Radiateur au sol pour les pieds
Sauerstoff-Ionisator
Ioniseur d'oxygène
Aroma-Therapie
Aromathérapie
CD / Radio, Leselampe
CD / radio, lampe de lecture

OREGON

50000693



BELÜFTUNGSÖFFNUNGEN OUVERTURES D'AÉRATION

Leistung <i>Puissance:</i>	2080 W
Material <i>Matériau:</i>	Rote Zeder <i>cèdre rouge</i>
Masse <i>Dimensions:</i>	149 x 195 x 109 cm
Plätze <i>Pour:</i>	3 pers.

6-Farben Licht-Therapie
Luminothérapie 6 couleurs
Portable Rückenlehne
Dossier portatif
Aroma-Therapie
Aromathérapie
Sauerstoff-Ionisator
Ioniseur d'oxygène
DVD-Player, Leselampe
Lecteur DVD, lampe de lecture



4 SITZPLÄTZE



AROMATHERAPIE



30° - 60°



Art.-Nr.: 50000393

SAUERSTOFF-IONISATOR*IONISATEUR À OXYGÈNE*

Leistung: 1950 W
 Material: Rote Zedern
 Masse: 157 x 195 x 67.5 x 126 cm
 Eck-Modell
 Plätze: 4 Personen
 6-Farben Licht-Therapie
 Aroma-Therapie
 Sauerstoff-Ionisator
 DVD-Player, Leselampe

*Puissance: 1950 W
 Matériau: cèdre rouge
 Dimensions: 157 x 195 x 67.5 x 126 cm
 Modèle d'angle
 Pour 4 personnes
 Luminothérapie 6 couleurs
 Aromathérapie
 Ioniseur d'oxygène
 Lecteur DVD, lampe de lecture*

COLORADO

WHIRLPOOLS SPAS

Gönnen Sie sich eine wunderbare Wellness-Oase für den Ganzjahresbetrieb im Freien und geniessen Sie dabei eine entspannte Zeit. Dank dem leistungsfähigen und hochwertigen Filter- und Pumpsystem ist kristallklares, frisches und sauberes Wasser garantiert. Finden Sie Ihren perfekten Whirlpool in unserem Spezialkatalog oder auf unserer Website.

Offrez-vous une magnifique oasis de bien-être que vous utiliserez à l'extérieur tout au long de l'année et goûtez à des moments de pure détente. Son système de pompage et de filtrage de qualité et ultra-performant vous garantit une eau propre, fraîche et limpide. Demandez notre catalogue spécial et trouvez le spa parfait.



BASILAN

S./W.: 50204608 / 50203618

29 MASSAGEDÜSEN *29 BUSES DE MASSAGE*

Inhalt <i>Réservoir:</i>	550 l
Farbe <i>Couleur:</i>	marmor schwarz, marmor weiss marbré noir, marbré blanc
Masse <i>Dimensions:</i>	195 x 75.5 x 127 cm
Gewicht <i>Poids:</i>	230 kg
3 Plätze (2 liegend)	
<i>3 places couchées</i>	
3 Kopfstützen	
<i>3 appui-tête</i>	
Ozonengenerator	
<i>Générateur d'ozone</i>	
LED-Unterwasserbeleuchtung	
<i>Éclairage LED sous l'eau</i>	
Wintersicherung	
<i>Sécurité hiver</i>	



BLUETOOTH FUNKTION



AROMATHERAPIE



SPRUDELFUNKTION



S.: 50202518 / W.: 50202608

WASSERFALL, AROMA- &
LICHT-THERAPIE

CHUTE D'EAU, AROMATHÉRAPIE
ET LUMINOTHÉRAPIE

Wasserinhalt: 1500 l
Farbe: schwarz, weiss
marmorisiert
Masse: 230 x 97 x 230 cm
Leergewicht: 450 kg
5 Plätze
3 Plätze (liegend)
116 Massagedüsen
10 Luftdüsen
3 Nackenstützen
Ozonengenerator
Aroma-Therapie
Wintersicherung

*Réservoir d'eau: 1500 l
Couleur: noir, blanc
marbré
Dimensions: 230 x 97 x 230 cm
Poids à vide: 450 kg
5 places
3 places couchées
116 buses de massage
10 buses à air
3 appui-tête
Générateur d'ozone
Aromathérapie
Sécurité hiver*

ARUBA

FLORES

W: 50203308 / S: 50203318



LED BELEUCHTUNG EXPOSITION AU LED

Leistung *Puissance*: 400 V / 16 A
 Wasserinhalt
la teneur en eau: 850 l
 Farbe *Couleur*: marmor schwarz,
 marmor weiss
*marbré noir,
 marbré blanc*

Masse *Dimensions*: 180 x 160 x 82 cm
 Gewicht *Poids*: 260 kg

Plätze: 7 Personen
 Massagedüsen: 34
 Nackenstützen: 4
 Ozongenerator
 LED-Licht
 Wasserfall
 Abdeckhaube
 Wintersicherung

NASSAU

50205008



WASSERFALL CHUTE D'EAU

Leistung *Puissance*: 400 V / 16 A
 Wasserinhalt: 1500 l
la teneur en eau:
 Farbe *Couleur*: marmor weiss
marbré blanc

Masse *Dimensions*: 195 x 82 x 195 cm
 Gewicht *Poids*: 300 kg
 Plätze *Sièges*: 5

Massagedüsen: 31
Jets de massage: 31
 Nackenstützen: 3
repose-nuque: 3

Ozongenerator
Générateur d'ozone
 LED-Licht
Lumière LED
 Wasserfall
Cascade
 Abdeckhaube
Couverture
 Wintersicherung
Protection hivernale

Fassauna • Infrarotsauna • Whirlpool

Saunas barriques • Saunas à infrarouge • Spas

ZWEI LAUTSPRECHER
DEUX INTERVENANTS

Leistung <i>Puissance:</i>	400 V / 16 A
Wasserinhalt	1000 l
Farbe <i>Couleur:</i>	weiss marmor, schwarz marmor <i>marbré blanc, marbré noir</i>
Masse <i>Dimensions:</i>	200 x 89 x 200 cm
Gewicht <i>Poids:</i>	335 kg

Plätze (davon Liege): 6 (1)
Sièges (dont chaise longue) : 6 (1)
 Massagedüsen: 49
jets de massage : 49
 Luftdüsen: 14
avions à réaction : 14
 Nackenstütze: 3
soutien de la nuque : 3
 Umwälzpumpe: 1 x 0,5 hp
Pompe de circulation : 1 x 0,5 hp
 Massage Wasserpumpe: 2 x 3 hp
Pompe à eau de massage : 2 x 3 hp
 Ecke mit LED Licht: 4 Stk.
Coin avec lumière LED : 4 pièces
 LED Lichter im Pool Inneren: 5 Stk.
Lumières LED à l'intérieur de la piscine : 5 pièces.
 Ozongenerator
Générateur d'ozone
 Aromatherapie
Aromathérapie
 Lichttherapie
La luminothérapie
 Abdeckhaube
Couverture
 Wintersicherung
Protection hivernale
 UV Desinfektionsanlage
Système de désinfection par UV
 Einstiegstreppe
Escaliers d'accès
 2 Lautsprecher
2 haut-parleurs
 Radio mit Bluetooth
Radio avec Bluetooth

SANSIBAR

50204508

**NEU****POOL AUFBEREITUNG**

50280100	Filter Reiniger	50280107	MiniChlor	50280113	Set – Chlor - Minichlor - Teststreifen - Pool Tester - Chlor Dossierer - Multireiniger Cover
50280101	PH Minus	50280108	Teststreifen	50280114	Set – Brom - Brom - Teststreifen - Pool Tester - Chlor Dossierer - Multireiniger Cover
50280102	Anti Schaum	50280109	Pool Tester	50280338	*Chemiefreie Wasseraufbereitung
50280103	Aktivsauerstoff	50280110	Nachfüllpack Pooltester		
50280104	Wasserklar	50280111	Chlor Dosierer		
50280105	Kalkinex	50280112	Multireiniger Cover		
50280106	Brom				



BLUETOOTH



AROMATHERAPIE



SPRUDELFUNKTION

Art.-Nr.: 50300208

ENERGIESPARENDE PUMPE

POMPE À ÉCONOMIE D'ÉNERGIE

Wasserinhalt: 6150 l
 Farbe: weiss marmorisiert
 Masse: 580 x 147 x 220 cm
 Plätze (davon Liegend): 7 (1)
 Massagedüsen: 55
 Nackenstützen: 5
 Luftdüsen: 8
 Ozongenerator
 iPod- und USB-Anschluss, Bluetooth
 Lautsprecher, Subwoofer
 LED-Licht
 Wasserfall, Einstiegstreppe
 Abdeckhaube, Wintersicherung

*Capacité en eau : 6150 l
 Couleur : blanc marbré
 Dimensions : 580 x 147 x 220 cm
 Sièges (dont couch) : 7 (1)
 Jets de massage : 55
 Repose-nuque : 5
 Buses d'air : 8
 Générateur d'ozone
 iPod et connexion USB, Bluetooth
 Haut-parleur, subwoofer
 Lumière LED
 Cascade, marches d'accès
 Couverture, sécurité hiver*

ATLANTIK

Fasssauna • Infrarotsauna • Whirlpool
Saunas barriques • Saunas à infrarouge • Spas

SWIM-SPAS

SPAS DE NAGE

Kombinieren Sie Fitness mit Erholung. Unsere innovativen und hochwertigen Swim-Spas besitzen neben den normalen Whirlpool-Funktionen eine Gegenstromanlage. Ersparen Sie sich den Gang zum Hallen- oder Freibad und geniessen Sie optimales Wellness in Ihrem Garten.

Combinez la remise en forme et la détente. Nos spas de nage innovants et de haute qualité disposent d'un système de contre-courant en plus des fonctions classiques de balnéothérapie. Épargnez-vous la piscine publique et profitez d'un bien-être optimal dans votre jardin.



PAZIFIK
50300308

WINTERSICHERUNG PROTECTION D'HIVER

Farbe *Couleur*: weiss *blanc*
Masse *Dimensions*: 590x138/150x228 cm
Gewicht *Poids*: 1500 kg
Plätze *Pour*: 2 *personnes*
WIFI *WIFI*
Wasserfall *Cascade*

Wasserinhalt: 8400 l
Capacité en eau : 8400 l
Luftdüsen: 16 Stk.
Buses d'air : 16 pcs.
Ozongenerator, Lichttherapie
Générateur d'ozone, luminothérapie
Steuern über iPhone, iPad, iPod, Android
Contrôle via iPhone, iPad, iPod, Android
Sprudelfunktion
Fonction de bulles



Spezialbroschüre

brochure spéciale



HAUSHALT

MAISON

In unserer Haushalts-Kategorie finden Sie von der Eismaschine, über Dekoration & Duftspender, verschiedenen Insektenvernichtern, bis hin zu Schuhtrockner & Wäscheständern, hochwertig qualitative Helfer für Ihren Haushalt, die Ihnen den Alltag erleichtern und verschönern.

De la machine à glace aux diffuseurs de parfum, en passant par la décoration, les destructeurs d'insectes, les séchoirs à chaussures et à linge, vous découvrirez dans notre rubrique dédiée à la maison des accessoires haut de gamme pour vous faciliter la vie au quotidien, et même l'embellir!



INSEKTENVERNICHTER DESTRUCTEURS D'INSECTES

Keine lästigen Insekten mehr! Die Insekten werden durch das UV-Licht angezogen und ohne chemische Zusätze vernichtet und in einem Behälter gesammelt. Die Geräte nehmen wenig Platz ein, sind umweltfreundlich und haben einen geringen Stromverbrauch.

Dites adieu aux insectes! Les insectes sont attirés par la lumière UV, éliminés sans aucun produit chimique et recueillis dans un récipient. Ces appareils sont peu encombrants, respectueux de l'environnement et économes en énergie.

PIC MINI

40200131



MINI SPIDER

40200631



PIC 41

40200441



ALS NACHTLICHT VERWENDBAR S'UTILISE COMME VEILLEUSE

Leistung *Puissance*: 1 W
Farbe *Couleur*: blau *bleu*
Masse *Dimensions*: 7 x 10 x 10.5 cm
Gewicht *Poids*: 0.15 kg

Lebensdauer der LED-Lampe: 50 000 h
Durée de vie de la LED: 50 000 h
Absolut sicher, feuerfest
Très sûr, résiste au feu
Ohne Chemie
Sans produits chimiques
Raumgröße: 25 m² / 55 m³
Taille de la pièce: 25 m² / 55 m³

ULTRASCHALL ULTRASON

Leistung *Puissance*: 3 W
Farbe *Couleur*: blau *bleu*
Masse *Dimensions*: 8.1 x 9 x 7.4 cm
Gewicht *Poids*: 0.11 kg

Kinderfreundlich, hygienisch
Adapté aux enfants, hygiénique
LED Lampe
Lampe LED
Gegen Spinnen, Mücken, Flöhe,
Ameisen, Tausendfüßler
Contre les araignées, les moustiques, les puces, les fourmis, les mille-pattes
Raumgröße: 91 m² / 200 m³
Taille de la pièce: 91 m² / 200 m³

MIT VENTILATIONSBLÄTTERN AVEC DES PALES DE VENTILATION

Leistung *Puissance*: 2 x 6 W
Farbe *Couleur*: gelb, blau
jaune, bleu
Masse *Dimensions*: 23 x 29 x 17.8 cm
Gewicht *Poids*: 0.6 kg

UV-Licht
Lumière UV
Ohne Chemie
Sans produits chimiques
Hygienisch
Hygiénique
Geräuschlos
Silencieux
Raumgröße: 60 m² / 132 m³
Taille de la pièce: 60 m² / 132 m³



Duftspender • Dekoration • Badeaccessoires • Insektenvernichter

Diffuseur de parfum • Décoration • Accessoires de salle de bains • Destructeurs d'insectes

PIC 88

40200311

**PIC 160**

40200502

**FÜR GROSSE RÄUME UND GEWERBE**
POUR LES GRANDES PIÈCES & MAGASINS

Leistung *Puissance*: 2 x 30 W
 Farbe *Couleur*: weiss *blanc*
 Masse *Dimensions*: 38 x 18 x 18,5 cm
 Gewicht *Poids*: 4,5 kg

UV-Licht
Lumière UV
 Ohne Chemie
Sans produits chimiques
 Hygienisch
Hygiénique
 Geräuschlos
Silencieux
 Raumgrösse: 100 m² / 220 m³
Taille de la pièce: 100 m² / 220 m³

HINSTELLEN ODER AUFHÄNGEN
PEUT ÊTRE POSÉ OU SUSPENDU

Leistung *Puissance*: 4 W
 Farbe *Couleur*: schwarz *noir*
 Masse *Dimensions*: 12,8 x 27,5 x 12,8 cm
 Gewicht *Poids*: 1,2 kg

UV-Licht
Lumière UV
 Ohne Chemie
Sans produits chimiques
 Hygienisch
Hygiénique
 Geräuschlos
Silencieux
 Raumgrösse: 40 m² / 88 m³
Taille de la pièce: 40 m² / 88 m³

HAUSHALT MAISON

Die wundervolle SUMATRA bringt Ihnen Frische und Entspannung während Ihrer Badezeit und passt in jede Standard Badewanne. Der Luftwäscher, Duftspender und Luftbefeuchter SOFIA ist überall einsetzbar. Er beseitigt schlechte Gerüche, Rauch, Pollen, Staub und vieles mehr.

Unsere neuen UV-c Reinigungsgeräte finden Sie in unserer neuen Kategorie Reinigung.

Dites adieu aux insectes! Les insectes sont attirés par la lumière UV, éliminés sans aucun produit chimique et recueillis dans un récipient. Ces appareils sont peu encombrants, respectueux de l'environnement et économes en énergie. Vous pouvez trouver nos nouveaux appareils de nettoyage UV-c dans notre nouvelle catégorie nettoyage.



SUMATRA
40700002

MASSAGE-FUNKTION FONCTION MASSAGE

Leistung *Puissance*: 450 W
Farbe *Couleur*: weiss, blau
blanc, bleu
Masse *Dimensions*: 120 x 36 x cm
Pumpe *Pompe*: 25 x 16.7 x 16.2 cm
Gewicht *Poids*: 9.4 kg

Schlauchlänge: 240 cm
Longueur du tuyau: 240 cm
Integrierter Aromazerstäuber
Diffuseur de parfum intégré
Auto-Off-Automatik nach 20 Minuten
Arrêt automatique au bout de 20 minutes



SOFIA
40500301

USB / STECKER USB / PRISE

Leistung *Puissance*: 6 W / USB
Farbe *Couleur*: weiss *blanc*
Masse *Dimensions*: 22 x 20 x 22 cm
Gewicht *Poids*: 0.86 kg

Raumgrösse: 9 m² / 20 m³
Taille de la pièce: 9 m² / 20 m³
Behältervolumen: 1.5 l
Réservoir: 1.5 l
Befeuchtungsleistung: 55 ml/h
Puissance d'humidification: 55 ml/h



ARINA
40600363

PLATZSPAREND POUR ÉCONOMISER DE L'ESPACE

Leistung *Puissance*: 300 W
Farbe *Couleur*: grau *gris*
Masse *Dimensions*: 75 x 138 x 73 cm
Gewicht *Poids*: 5.2 kg

Elektrischer Heizdraht: 34°C
Fil de chauffage électrique: 34°C
36 Heizröhren
36 tubes de chauffage
Gesamte Leinenlänge: 27 m
Longueur totale de la ligne: 27 m
Anschlusskabel: 1.4 m
Câble de connexion: 1,4 m
Maximale Belastung: ca. 15 kg
Charge maximale: environ 15 kg
Wasserfester Schalter
Interrupteur étanche



DANA 30
40600062

STROMSPARENDER WÄSCHESTÄNDER UN CHEVAL D'HABITS ÉCONOME EN ÉNERGIE

Leistung *Puissance*: 300 W
Farbe *Couleur*: grau *gris*
Masse *Dimensions*: 75 x 138 x 73 cm
Gewicht *Poids*: 5.2 kg

Elektrischer Heizdraht: 34°C
Fil de chauffage électrique: 34°C
36 Heizröhren
36 tubes de chauffage
Gesamte Leinenlänge: 27 m
Longueur totale de la ligne: 27 m
Anschlusskabel: 1.4 m
Câble de connexion: 1,4 m
Maximale Belastung: ca. 15 kg
Charge maximale: environ 15 kg
Wasserfester Schalter
Interrupteur étanche



5 / 10 MIN LAUFZEIT



UVC- REINIGUNG

UV-C

USB / USB-C



Art.-Nr.: 80000406

MIT WIRELESS CHARGING

RECHARGE SANS FIL

Leistung: 5 W: UV-C Reinigung
 5/10/15 W: Wireless Charge
 Farbe: schwarz, weiss
 Masse: 22 x 12 x 4.4 cm
 Gewicht: 360 g
 5 / 10 min Laufzeit
 4 UV-C LED
 UV-C Wellenlänge: 270 nm
 Fach Grösse: 19 x 9 x 2.5 cm
 Qi-Wireless Charge
 Handlich und praktisch
 Universell anwendbar
 LED-Indikator, wenn in Betrieb

*Puissance : 5 W : nettoyage UV-C
 5/10/15 W : recharge sans fil
 Couleur : noir, blanc
 Dimensions : 22 x 12 x 4.4 cm
 Poids : 360 g
 5 / 10 min de durée de fonctionnement
 4 LED UV-C
 Longueur d'onde UV-C : 270 nm
 Dimensions du compartiment : 19 x 9 x
 2.5 cm
 Qi Wireless Charge
 Pratique
 Utilisation universelle
 Indicateur LED lors de l'utilisation*



UV-C SMART 4 REINIGUNG



USB C



LAUFRUHIG



ULTRASCHALL-VERNEBLER

Art.-Nr.: 80000407

IHRE MOBILE DESINFEKTIONSSTATION

*VOTRE STATION DE
DÉSINFECTIONNEMENT MOBILE*

Akku-Kapazität: 1800 mAh
Standby-Laufzeit: 150 h
Farbe: weiss, transparent
Masse: 7,5 x 5,5 x 9 cm
Gewicht: 0,15 kg
In kurzer Zeit einsatzbereit
Ultraschall-Vernebler
Infrarotsensor: max. Abstand 12 cm
Desinfektionstank: 40 ml
Befeuchtungsleistung: 40-60 ml/h
Inklusive USB Typ C - Kabel
Effektiv und einfach zu bedienen
Platz- und Stromsparend

*Capacité de la batterie : 1800 mAh
Temps de veille : 150 h
Couleur : blanc, transparent
Dimensions : 7,5 x 5,5 x 9 cm
Poids : 0,15 kg
Prêt à l'emploi en peu de temps
Nébulisateur à ultrasons
Capteur infrarouge : distance max. 12 cm
Réservoir de désinfection : 40 ml
Capacité d'humidification : 40-60 ml/h
Câble USB de type C inclus
Efficacité et facilité d'utilisation
Économie d'espace et d'énergie*



NEU

DEFICUBE

SCHUHTROCKNER SÈCHE-CHAUSSURES

Unsere Schuhtrockner sind energiesparsam und einfach zu bedienen. Die ARIA SECCO Schuhtrockner eignen sich für nahezu alle Schuhe und Materialien und schonen dabei Ihr Schuhwerk.

Nos sèche-chaussures sont économes en énergie et faciles à utiliser. Les sèche-chaussures ARIA SECCO conviennent à presque tous les types de chaussures et de matériaux et protègent vos chaussures.



ARIA SECCO 1
40800102

EXTREM SCHNELLE WÄRME CHAUFFE EN UN ÉCLAIR

Leistung <i>Puissance:</i>	13 W
Farbe <i>Couleur:</i>	weiss <i>blanc</i>
Masse <i>Dimensions:</i>	18.5 x 4 x 6 cm
Gewicht <i>Poids:</i>	0.3 kg

Trocknet und wärmt schnell Ihre Schuhe
Sèche et se réchauffe rapidement Vos chaussures
Individuell an Schuhgröße einstellbar
Ajustement individuel à la taille de la chaussure
LED-Indikator, wenn in Betrieb
Indicateur LED en fonctionnement
Anschlusskabel: 1.2 m
Câble de connexion : 1.2 m
Schonend für die Schuhe
Doucement sur les chaussures



ARIA SECCO 4
40801102

ENERGIE SPARSAM ÉCONOMIE D'ÉNERGIE

Leistung <i>Puissance:</i>	12 W
Farbe <i>Couleur:</i>	weiss <i>blanc</i>
Masse <i>Dimensions:</i>	19 x 6.2 x 2.9 cm
Gewicht <i>Poids:</i>	0.3 kg

Trocknet und wärmt schnell Ihre Schuhe
Sèche et se réchauffe rapidement Vos chaussures
Individuell an Schuhgröße einstellbar
Ajustement individuel à la taille de la chaussure
LED-Indikator, wenn in Betrieb
Indicateur LED en fonctionnement
Anschlusskabel: 1.1 m
Câble de connexion : 1.1 m
Schonend für die Schuhe
Doucement sur les chaussures

Calcul des superficies des pièces

Largeur x Hauteur x Profondeur = Nombre de m³ x watts

= Puissance nécessaire pour une différence de température de 30°, par ex. 10° C – + 20° C

Exemple de calcul:

Superficie de la pièce 4x5 m = 20 m² x Hauteur de la pièce 2.5 m = 50 m³ x 30 watts

= 1500 watts de puissance nécessaire

Besoin frigorifiques

Volume de la salle jusqu'a 30 m ³	= 50 Watt / m ³	z.B 30 x 50	= 1500 W
31 - 50 m ³	= 45 Watt / m ³	z.B 45 x 45	= 2250 W
51 - 90 m ³	= 40 Watt / m ³	z.B 70 x 40	= 2800 W
91 - 120 m ³	= 35 Watt / m ³	z.B 100 x 35	= 3500 W
121 - 180 m ³	= 30 Watt / m ³	z.B 160 x 30	= 4800 W
181 - 250 m ³	= 25 Watt / m ³	z.B 210 x 25	= 5250 W
251 - 300 m ³	= 22 Watt / m ³	z.B 290 x 22	= 6380 W
über 300 m ³	= 15-20 Watt / m ³	z.B 330 x 20	= 6600 W
Cave à vin	= 60 Watt / m ³	z.B 40 x 60	= 2400 W

En fonction des conditions ambiantes, ces valeurs peuvent diverger de +/- 20%

Calcul de la déshumidification de l'air

Aptitude pour des dimensions de pièces à des températures ambiantes de:

Type d'appareil	15 – 20° C	10 – 15° C
SILICA	5 m ³	3 m ³
SECCO PICCOLO	10 m ³	7 m ³
SIMPLE	15 m ³	10 m ³
SECCO 200	75 m ³	54 m ³
SECCO 1000	44 m ³	30 m ³
SECCO 2000	88 m ³	60 m ³
SECCO 3000	130 m ³	90 m ³
SECCO 4000	175 m ³	125 m ³
SECCO FORTE 27	250 m ³	175 m ³
SECCO FORTE 35	350 m ³	245 m ³
SECCO FORTE 60	650 m ³	460 m ³
SECCO FORTE 90	1000 m ³	700 m ³

En fonction des conditions ambiantes, ces valeurs peuvent diverger de +/- 20%



Rauberechnung

Breite x Höhe x Tiefe = Anzahl m³ x W
 = Leistungsbedarf für 30° C Temperaturdifferenz z.B. 10° C - 20° C)

Berechnungsbeispiel:

Raumfläche 4 x 5 m = 20 m² x Raumhöhe 2.5 m = 50 m³ x 45 W
 = 2250 W Leistungsbedarf

Kältebedarf

Raumvolumen bis 30 m ³	= 50 Watt / m ³	z.B 30 x 50	= 1500 W
31 - 50 m ³	= 45 Watt / m ³	z.B 45 x 45	= 2250 W
51 - 90 m ³	= 40 Watt / m ³	z.B 70 x 40	= 2800 W
91 - 120 m ³	= 35 Watt / m ³	z.B 100 x 35	= 3500 W
121 - 180 m ³	= 30 Watt / m ³	z.B 160 x 30	= 4800 W
181 - 250 m ³	= 25 Watt / m ³	z.B 210 x 25	= 5250 W
251 - 300 m ³	= 22 Watt / m ³	z.B 290 x 22	= 6380 W
über 300 m ³	= 15-20 Watt / m ³	z.B 330 x 20	= 6600 W
Weinkeller	= 60 Watt / m ³	z.B 40 x 60	= 2400 W

Je nach Raumbedingungen können diese Werte + / - 20% abweichen

Luftentfeuchtung

Eignung für Raumgröße bei Raumtemperaturen von:

Gerätetyp	15 – 20° C	10 – 15° C
SILICA	5 m ³	3 m ³
SECCO PICCOLO	10 m ³	7 m ³
SIMPLE	15 m ³	10 m ³
SECCO 200	75 m ³	54 m ³
SECCO 1000	44 m ³	30 m ³
SECCO 2000	88 m ³	60 m ³
SECCO 3000	130 m ³	90 m ³
SECCO 4000	175 m ³	125 m ³
SECCO FORTE 27	250 m ³	175 m ³
SECCO FORTE 35	350 m ³	245 m ³
SECCO FORTE 60	650 m ³	460 m ³
SECCO FORTE 90	1000 m ³	700 m ³

Je nach Raumbedingungen können diese Werte +/-20% abweichen

Impressum:

© Alle Rechte vorbehalten.

Für den ganzen Katalog gelten die AGBs auf unserer
Internetseite www.sonnenkoenig.ch
Änderungen in Technik und Design vorbehalten.

Gestaltung: Firma Armin Schmid, Ulisbach

Bilder: Firma Armin Schmid, Ulisbach

Sämtliche Inhalte, Bilder, Texte und Grafiken sind
urheberrechtlich geschützt.

Sie dürfen ohne vorherige schriftliche Genehmigung
weder ganz noch auszugsweise kopiert, verändert,
vervielfältigt oder veröffentlicht werden.

Mentions légales:

© Tous droits réservés.

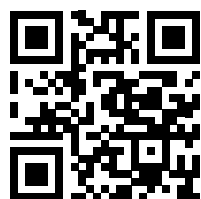
*Ce sont les conditions générales de vente de
notre site Internet www.armin-schmid.ch qui
s'appliquent. Sous réserve de modifications
techniques et de design.*

Conception: Maison Armin Schmid, Ulisbach

Photos: Maison Armin Schmid, Ulisbach

*Tous les contenus, photos, textes et illustrations sont
protégés par le droit d'auteur.*

*Ils ne peuvent être copiés, modifiés, reproduits ou
publiés, en partie ou totalement, sans autorisation
écrite préalable.*



facebook.com/sonnenkoenig.ch



instagram/sonnenkoenig1957

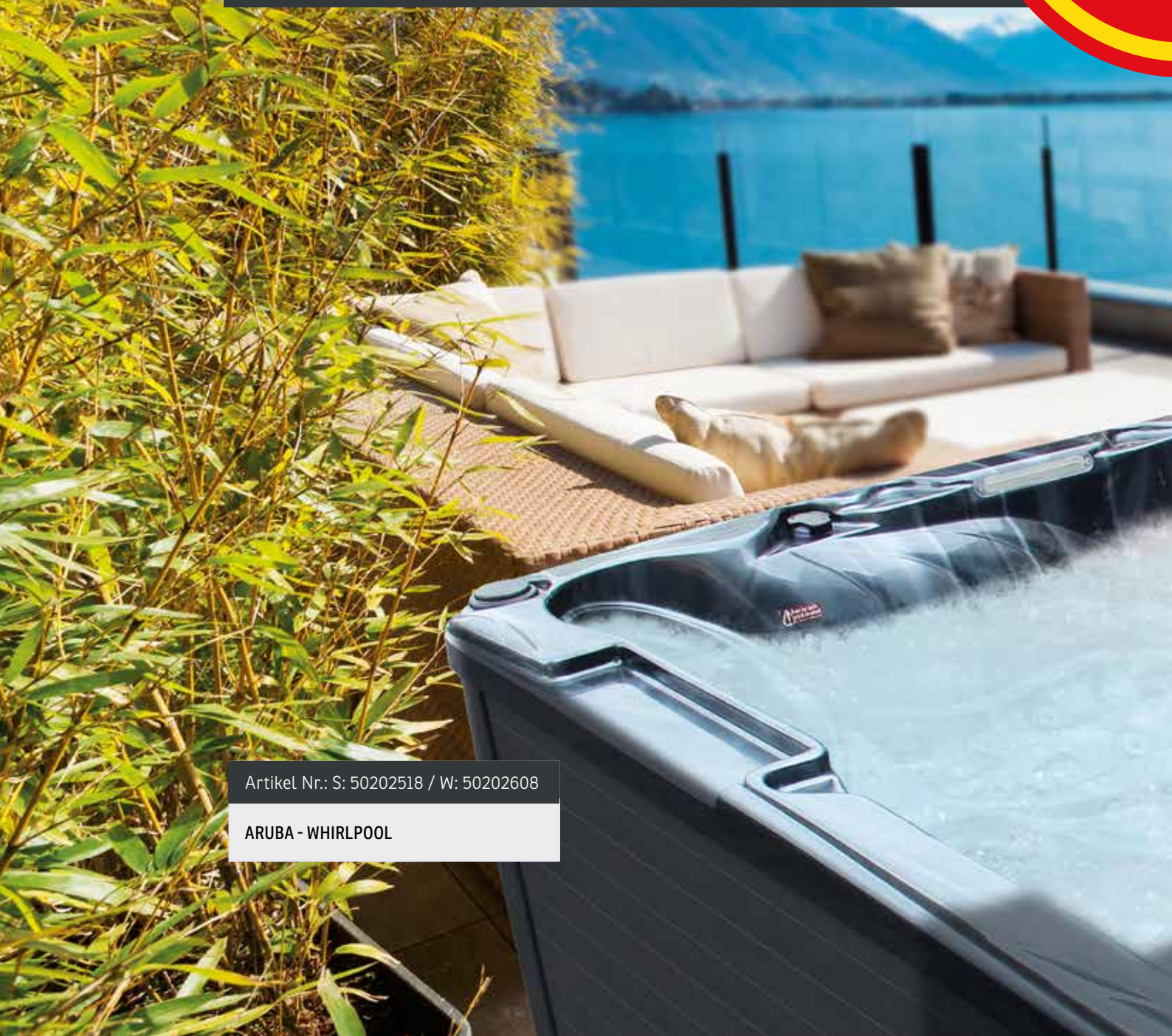


sonnenkoenig.ch



Firma Armin Schmid 9631 Ullsbach
Telefon +41 58 611 60 00 | Fax +41 58 611 60 60
www.sonnenkoenig.ch
info@sonnenkoenig.ch | info@roisoleil.ch

National Info-Telefon 0848 870 850
Fax: 0848 870 855
Deutschland Info-Telefon 01805006435
Österreich Info-Telefon 043810311302
International Telefon +41 58 611 60 00
Fax: +41 58 611 60 60



Artikel Nr.: S: 50202518 / W: 50202608

ARUBA - WHIRLPOOL